

R È G L E M E N T

C P E
C A I S S E P E N S I O N
É N E R G I E
S O C I É T É C O O P É R A T I V E

Prestations d'assurance

Valable à compter du 1^{er} octobre 2008

Table des matières

I. Bases

1	Généralités	3
---	-------------	---

II. Ressources de la CPE

2	Ressources de la CPE	3
3	Nature des cotisations	3
4	Cotisation annuelle	3
5	Cotisation supplémentaire	4
6	Rachat d'années d'assurance	5
6a	Préfinancement de la retraite anticipée («Epargne 60»)	5
7	Augmentation des rentes en cours	6
8	Conditions de paiement	6
9	Compte d'excédents	6
10	Participation aux excédents	6
10a	Compte de déficits	6
10b	Participation aux déficits	6

III. Prestations de la CPE

11	Nature et but des prestations	7
12	Revenu assuré, années d'assurance	7
13	Invalidité	7
14	Rente d'invalidité provisoire	7
15	Rente d'invalidité définitive	8
16	Rente d'invalidité complémentaire	8
17	Durée et modification de la rente d'invalidité	8
17a	Réduction ou refus de prestations d'invalidité	9
18	Rentes de vieillesse et d'enfant; capital de vieillesse	9
18a	Retraite partielle	9
19	Rente de conjoint	10
20	Rente de partenaire	10
21	Rente à un conjoint divorcé	10
22	Rente d'orphelin	10
23	Réduction de la rente de conjoint	11
24	Capital versé au décès	11
25	Prestations à la parenté	11
26	Imputation de prestations de tiers; réductions de prestations; avance de prestations	12
26a	Obligation de renseignement et d'avis	12
27	Versement anticipé/mise en gage	13
28	Divorce d'un assuré	13
29	Prestation de libre passage	13
30	Cas de rigueur	14

IV. Ordre juridique

31	Règle de droit	15
----	----------------	----

V. Entrée en vigueur et dispositions transitoires

32	Entrée en vigueur	15
33	Dispositions transitoires	15

Annexes

1	Exemple d'entrée dans la caisse	16
2	Exemple de sortie	17
	Tableau de majoration pour le calcul du montant minimum lors de la sortie	17
3	Exemple d'augmentation du revenu assuré	18
4	«Epargne 60» – calcul du rachat	19
5	Fiche de renseignements EPL	20
6	Tarif 2003: membres actifs	21
7	Tarif 2003: Hommes bénéficiaires de rente de vieillesse et d'invalidité	22
8	Tarif 2003: Femmes bénéficiaires de rente de vieillesse et d'invalidité	24
9	Tarif 2003: Hommes bénéficiaires de rente de conjoint	26
10	Tarif 2003: Femmes bénéficiaires de rente de conjoint	28
11	Tarif 1995/2003: enfants	30
12	Taux de rente	31

Feuilles annexées

Tableau des rentes complémentaires d'invalidité et d'enfant temporaires

Capital maximal «Epargne 60» pour le rachat de la réduction de rentes

R È G L E M E N T

C P E C A I S S E P E N S I O N É N E R G I E S O C I É T É C O O P É R A T I V E

Prestations d'assurance

I. Bases

Art. 1

Généralités

- (1) La CPE Caisse Pension Energie société coopérative (désignée ci-après par CPE) édicte le présent règlement sur la base de l'art. 1, al. 2, de ses statuts. Le règlement régit pour l'essentiel les prestations et le financement de la CPE.
- (2) Le présent règlement de même que les modifications susceptibles d'y être apportées doivent être avalisés par l'Assemblée des délégués, conformément à l'art. 9, lettre a), et à l'art. 12, al. 3, des statuts.
- (3) L'institution du partenariat enregistré au sens de la Loi sur le partenariat (LPart) est considérée comme équivalente à celle du mariage pour toutes les dispositions du présent règlement. Les partenaires enregistrés survivants disposent notamment du même statut juridique que les conjoints survivants. La dissolution juridique d'un partenariat est assimilée à un divorce tandis que l'enregistrement respectivement le réenregistrement d'un partenariat est assimilé à un mariage, respectivement à un remariage.

II. Ressources de la CPE

Art. 2

Ressources de la CPE

Les ressources de la CPE sont constituées par les recettes suivantes:

- a) les cotisations des entreprises et des assurés;
- b) le produit des placements de capitaux;
- c) les versements spéciaux, tels que les donations.

Art. 3

Nature des cotisations

Les cotisations des entreprises et des assurés comprennent:

- a) la cotisation annuelle ordinaire selon l'art. 4 (cotisation de risque et cotisation de base);
- b) la cotisation supplémentaire lors de chaque augmentation du revenu assuré, conformément à l'art. 5;
- c) les versements pour le rachat d'années d'assurance, selon l'art 6;
- d) les versements pour l'augmentation des rentes courantes, en conformité avec l'art. 7;
- e) des cotisations pour frais d'administration;
- f) des cotisations visant à résorber des découverts, conformément à l'art. 10b.

En cas de besoin, le Conseil d'administration propose à l'Assemblée des délégués, sur la base du compte d'exploitation et du bilan, si, dans quelle mesure et à partir de quand il convient de percevoir les cotisations selon les lettres e) et f). Les cotisations selon la lettre e) sont réparties entre les assurés et les entreprises selon la clé de répartition valant pour les cotisations de base et de risque et définie à l'art. 4, al. 3. La répartition des cotisations selon la lettre f) est réglée à l'art. 10b, al. 2.

Art. 4

Cotisation annuelle

- (1) Une cotisation annuelle de risque de 2% du revenu assuré est due jusqu'à la fin de l'année au cours de laquelle l'assuré atteint l'âge de 24 ans révolus. Sur la base de l'art. 12, al. 2 et 3, la cotisation annuelle de base s'élève à 15% du revenu assuré dès le 1^{er} janvier de l'année qui suit celle durant laquelle l'assuré a atteint l'âge de 24 ans révolus. La CPE peut accorder un rabais sur la cotisation de base aussi longtemps que la situation financière et les prévisions

générales sur les augmentations de salaires et le produit des capitaux le permettent.

- (2) Les cotisations sont dues jusqu'au moment où le droit à la rente prend naissance, à moins que l'application de l'art. 18, al. 2 (ajournement du service de la rente), ne soit demandée.
- (3) Les entreprises prennent à leur charge au moins 60 % de la cotisation de risque et de la cotisation de base.

Art. 5

Cotisation supplémentaire

- (1) Une cotisation supplémentaire est due lors de chaque augmentation du revenu assuré. Cette cotisation supplémentaire est déterminée en fonction des bases actuarielles de la CPE.
- (2) La CPE peut abaisser les cotisations supplémentaires lorsque la situation financière de la CPE le permet. Elle se fonde sur le compte d'exploitation et le bilan annuel pour décider dans quelle mesure et à partir de quand les cotisations supplémentaires peuvent être réduites.
- (3) Les entreprises participent aux cotisations supplémentaires pour les augmentations du revenu annuel assuré en fonction de l'âge de l'assuré, mais au moins selon les pourcentages indiqués ci-après, étant entendu que la part de l'assuré ne dépassera en aucun cas 90 % de l'augmentation du revenu qu'il s'agit d'assurer.

Age de l'assuré lors de l'augmentation du revenu assuré	Participation en % à la cotisation supplémentaire
---	---

à l'âge de	40 ans et avant	60,0 %
	41	61,8 %
	42	63,6 %
	43	65,3 %
	44	66,9 %
	45	68,4 %
	46	69,8 %
	47	71,1 %
	48	72,3 %
	49	73,4 %
	50	74,5 %
	51	75,5 %
	52	76,5 %
	53	77,5 %
	54	78,5 %
	55	79,4 %
	56	80,3 %
	57	81,1 %
	58	81,9 %
	59	82,6 %
	60	83,3 %
	61	84,0 %
	62	84,7 %
	63	85,4 %
	64	86,1 %
	65	86,8 %

- (4) Sur demande de l'entreprise ou de l'assuré, l'augmentation de revenu à assurer peut être réduite de telle sorte que la cotisation supplémentaire due n'excède pas 500 % du montant de l'augmentation qu'il y a lieu d'assurer selon l'art. 12.
- (5) Avec le consentement de l'assuré, l'assurance supplémentaire de l'augmentation de revenu peut être totalement supprimée lorsque cette augmentation intervient après l'âge de 57 ans révolus. A défaut du consentement de l'assuré, l'entreprise peut limiter le montant de l'augmentation salariale à assurer en conformité avec l'alinéa 4 ci-dessus.
- (6) L'augmentation intégrale ou réduite du revenu annuel servant de base pour fixer la cotisation supplémentaire est arrondie aux CHF 100.- les plus proches. Si une sous-

assurance se produit à la suite de plusieurs arrondissements, il conviendra d'adapter l'assurance supplémentaire en conséquence.

Art. 6

Rachat d'années d'assurance

(1) Lors de l'entrée dans la CPE, la prestation de libre passage que l'institution de prévoyance précédente doit verser, sert au rachat d'années d'assurance. Le coût de ce rachat se détermine d'après les bases actuarielles de la CPE.

L'assuré doit permettre à la CPE de consulter les décomptes relatifs à la prestation de sortie provenant de rapports de prévoyance antérieurs.

L'assuré est tenu d'annoncer à son ancienne institution de prévoyance son entrée dans la CPE. L'institution de libre passage doit verser le capital de prévoyance à la CPE au moment de l'entrée de l'assuré dans la CPE.

(2) Un assuré peut racheter des années d'assurance supplémentaires à prendre en compte. Les années d'assurance peuvent être rachetées jusqu'à l'âge d'entrée initial de 25 ans, sous réserve des alinéas 5 à 7. La participation éventuelle de l'entreprise à un tel rachat est à régler par convention entre l'entreprise et l'assuré.

(3) L'assuré a la possibilité de demander un prêt à la CPE pour s'acquitter de la somme de rachat. Des intérêts sont dus sur le montant de l'emprunt qui doit par ailleurs être amorti sur dix ans au plus.

(4) Un éventuel excédent de la prestation de libre passage des assurés qui, lors de leur entrée dans la CPE, ont pu racheter avec celle-ci toutes les années d'assurance rétroactivement jusqu'à 25 ans, sera versé sur leur compte d'excédents (art. 9).

(5) Les éventuels avoirs de libre passage que l'assuré n'a pas apportés à la CPE sous forme de prestation d'entrée sont déduits du montant maximum de rachat possible en principe. Dans le cas des personnes ayant exercé par le passé une activité lucrative indépendante, le montant maximum de rachat est diminué de la part des avoirs disponibles sur le pilier 3a excédant la limite définie à l'art. 60a, al. 2, OPP2.

(6) Si l'assuré a eu recours à des versements anticipés dans le cadre de l'encouragement à la propriété du logement, des rachats facultatifs peuvent seulement être effectués lorsque lesdits versements ont été remboursés. Si la limite d'âge pour un remboursement selon l'art. 27, al. 6, a été dépassée, le versement de sommes de rachat est en revanche autorisé. Ce faisant, on réduit la somme maximale de rachat possible du montant correspondant au versement anticipé perçu.

(7) Dans le cas des personnes arrivées de l'étranger et n'ayant encore jamais été assurées auprès d'une institution de

prévoyance en Suisse, la somme de rachat annuelle ne peut excéder 20 % du salaire assuré pendant les cinq années suivant leur entrée dans une institution de prévoyance suisse. A l'échéance du délai de cinq ans, les rachats peuvent être effectués de manière analogue aux dispositions susmentionnées.

(8) Des transferts de prestation de libre passage effectués en raison de divorce (art. 28) peuvent être remboursés en tout temps.

Art. 6a

Préfinancement de la retraite anticipée («Épargne 60»)

(1) Après rachat de la totalité des prestations réglementaires, les assurés ont la possibilité d'ouvrir un compte d'épargne supplémentaire «Épargne 60». Ce compte d'épargne permet de réduire ou de compenser les réductions de rentes résultant d'un départ anticipé à la retraite.

(2) Les versements ou cotisations versés sur le compte supplémentaire «Épargne 60» ne peuvent excéder la valeur citée en annexe (cf. tableau en annexe).

(3) L'entreprise peut participer partiellement ou entièrement aux coûts engendrés par la retraite anticipée.

(4) Lorsque la réduction de la rente engendrée par le départ anticipé en retraite a été complètement rachetée, le devoir de cotiser à la prévoyance vieillesse prend fin au plus tard au moment où l'assuré pourrait partir à la retraite en touchant la rente à laquelle il aurait droit lors d'un départ réglementaire à l'âge de 65 ans. Si le salarié poursuit ses rapports de travail après ce moment-là, la rente de vieillesse ne pourra pas dépasser de plus de 5 % l'objectif de prestations maximal pour l'âge de 65 ans. Les avoirs excédant ce plafond de 5 % reviennent à la CPE.

(5) Les intérêts sur les versements et sur les cotisations régulières sont dus dès que les montants correspondants sont crédités. Le taux d'intérêt est fixé chaque année par le Conseil d'administration, qui s'efforce d'appliquer le taux technique en vigueur au plan «Épargne 60». Il peut toutefois déroger à cette règle et décider d'une autre rémunération, pour autant que la situation le justifie.

(6) Lors du départ à la retraite, le compte «Épargne 60» est utilisé pour augmenter la rente de vieillesse ou pour payer un versement en capital. En cas d'invalidité permanente et complète, les avoirs disponibles sur le compte d'épargne sont versés à l'assuré. Si l'assuré décède avant son départ à la retraite, le capital d'épargne sera versé conformément aux dispositions de l'art. 24, al. 2 à 5. En cas de résiliation des rapports de prévoyance, l'art. 29 s'appliquera mutatis mutandis.

Art. 7

Augmentation des rentes en cours

L'entreprise peut augmenter toutes les rentes en cours ainsi que les autres prestations coassurées. Elle s'acquitte de la charge qui en résulte par un rachat unique calculé conformément aux bases actuarielles de la CPE.

Art. 8

Conditions de paiement

Toutes les cotisations doivent être versées par les entreprises à la CPE au plus tard dans les quinze jours qui suivent la remise du décompte.

Art. 9

Compte d'excédents

- (1) Un compte d'excédents, rémunéré selon le taux d'intérêt technique, est géré pour chaque assuré actif. En cas de répartition d'excédents, le compte est pris en considération de la même manière que la réserve mathématique des assurés actifs et des bénéficiaires de rente.
- (2) Les fonds suivants sont crédités sur le compte d'excédents:
 - a) les parts revenant à l'assuré à la suite de la répartition d'excédents, conformément à l'art. 10, lettre c);
 - b) la part non utilisée de la prestation de libre passage lors de l'entrée dans la CPE;
 - c) en cas de réduction du taux d'activité, les fonds éventuellement devenus libres de ce fait.
- (3) Les fonds du compte d'excédents sont utilisés pour le rachat d'années d'assurance (art. 6). D'éventuels fonds résiduels peuvent être utilisés, sur demande de l'assuré, pour le paiement de cotisations complémentaires en cas d'augmentation de salaire (art. 5, al. 1). Si une partie de l'avoir de prévoyance doit être versée au conjoint dans le cadre d'une procédure de divorce (art. 28), les fonds du compte d'excédents seront utilisés prioritairement.
- (4) En cas de sortie de la CPE, les fonds sont affectés conformément à l'art. 29, al. 6 et ss.
- (5) Lors du départ à la retraite ou après réception d'une décision de l'Assurance-invalidité fédérale (AI), les fonds peuvent être perçus en tant que capital ou en tant qu'augmentation de la rente – en cas d'invalidité, proportionnellement au droit à la rente reconnu par l'AI. En cas de décès de l'assuré, les fonds sont versés aux ayants droit, conformément à l'ordre prévu à l'art. 24, al. 2, sous forme de capital ou d'augmentation de rente.

Art. 10

Participation aux excédents

Le produit supplémentaire dégagé sur la réserve mathématique des assurés actifs et des bénéficiaires de rentes est affecté à ces

groupes de manière proportionnelle à leur réserve mathématique respective, les participations aux déficits selon l'art. 10b de ces groupes devant être prises en compte de manière analogue. Sur la base du compte d'exploitation et du bilan, le Conseil d'administration soumet chaque année une proposition sur la question de savoir à partir de quand, de quelle manière et dans quelle mesure les prestations suivantes en particulier seront accordées:

- a) rabais sur la cotisation de base selon l'art. 4, al. 1;
- b) rabais sur les cotisations supplémentaires, conformément à l'art. 5, al. 2;
- c) bonifications sur les comptes d'excédents, en conformité avec l'art. 9;
- d) augmentation des rentes de vieillesse, d'invalidité et de survivants.

Cette énumération n'est pas exhaustive.

Art. 10a

Compte de déficits

- (1) Un compte de déficits est géré pour chaque assuré actif. Le taux d'intérêt technique est débité de ce compte.
- (2) Les cotisations supplémentaires de déficit (art. 10b, al. 1, lettre b) devant être supportées par les assurés selon l'art. 10b, al. 2, sont imputées à charge sur le compte de déficits.
- (3) Le compte de déficits peut être allégé par des versements des assurés ou des entreprises.
- (4) Lors du départ à la retraite pour raison d'âge et en cas de décès, de divorce ou de versement anticipé pour la propriété du logement de même que lors de la sortie de l'assuré de la caisse, le solde du compte de déficits est décompté des montants provenant de la prestation de libre passage et du compte d'excédents.

Art. 10b

Participation aux déficits

- (1) Un découvert intervenu sur la réserve mathématique des assurés actifs et des bénéficiaires de rentes est affecté à ces groupes de manière proportionnelle à leur réserve mathématique respective. Il doit être résorbé grâce aux cotisations ou aux mesures suivantes:
 - a) une cotisation de déficit prélevée en sus de la cotisation de base;
 - b) une cotisation supplémentaire de déficit, fixée en pourcentage de la prestation de libre passage;
 - c) des réductions de rentes, dans la mesure où elles sont admises par la loi.
- (2) Les entreprises fixent avec leurs assurés la clé de répartition, entre assurés et entreprise, des cotisations de déficit et des cotisations supplémentaires de déficit. Les entreprises y contribuent au moins pour moitié.

III. Prestations de la CPE

Art. 11

Nature et but des prestations

- (1) Conformément aux dispositions ci-après, la CPE alloue à ses assurés ou à leurs survivants des rentes et un capital au décès en cas de décès, d'invalidité ou de vieillesse. La CPE verse au minimum les prestations selon la LPP.
- (2) Les rentes sont versées aux entreprises avec un effet libérateur pour la CPE vis-à-vis des ayants droit. En règle générale, les rentes sont servies sous forme de mensualités versées à la fin du mois. La mensualité est versée en entier pour le mois au cours duquel s'éteint le droit à la rente.
- (3) Les entreprises répondent envers les ayants droit et envers la CPE des versements incomplets ou injustifiés ainsi que des versements non effectués en faveur des ayants droit.
- (4) Les prestations de la CPE prévues à l'al. 1 ci-dessus sont destinées à l'entretien des ayants droit. Sous réserve de l'art. 27, al. 1 à 8, toute cession ou mise en gage est nulle et non avenue.
- (5) L'adaptation au renchérissement des rentes minimales obligatoires selon la LPP, telle que prescrite par la loi, est effectuée dans la mesure où le renchérissement n'a pas déjà été compensé par l'augmentation des rentes conformément à l'art. 10, lettre d).

Art. 12

Revenu assuré, années d'assurance

- (1) Les prestations de la CPE sont calculées selon les dispositions mentionnées ci-après sur la base du dernier revenu assuré déclaré. Si, en cas de survenance d'un événement assuré, il subsiste un prêt non amorti selon l'art. 7, al. 3, celui-ci peut alors être remboursé, intérêts compris. La partie non amortie de l'emprunt réduit les prestations ou les années d'assurance, conformément à l'art. 12, al. 6.
- (2) Le revenu assuré est fixé dans le plan d'assurance de chaque entreprise affiliée. Le plan d'assurance mentionne les parts du salaire devant être assurées, le montant de coordination et les parts du salaire ne tombant pas sous le coup de l'assurance. Le plan d'assurance est défini au sein de chaque entreprise par une commission ou une organisation, composées de manière paritaire de représentants des salariés et de représentants de l'employeur. Le revenu assuré est arrondi aux CHF 100.- les plus proches. Par ailleurs, la CPE doit recevoir toutes les données adéquates indispensables à la fixation des prestations selon la LPP. Chaque entreprise de la CPE peut exclure de l'assurance des parts de salaire versées par d'autres employeurs.
- (3) Le rapport entre le revenu assuré et le salaire annuel fixe

(degré d'assurance, coordination avec l'AVS) doit être réglé selon un principe uniforme pour l'ensemble des membres ou pour des groupes de membres spécifiques d'une même entreprise. Le degré d'assurance doit être fixé de manière à garantir au moins les prestations selon la LPP.

- (4) En accord avec la CPE, chaque entreprise fixe pour son personnel un revenu maximum admis à l'assurance.
- (5) Si un assuré augmente son taux d'activité pendant plus de six mois, la prestation de libre passage est calculée conformément à l'art. 29. Avec cette prestation de libre passage, l'assuré est alors réadmis dans l'assurance sur la base du nouveau revenu assuré, comme prévu aux art. 12, al. 2, et art. 6, al. 1. Un assuré dont le revenu assuré est diminué peut rester assuré sur la base de son revenu assuré antérieur dans la mesure où l'ancien montant des cotisations continue à être versé selon les termes de l'art. 4, al. 3, sauf en cas d'invalidité partielle pour laquelle il perçoit une rente de la CPE.
- (6) Pour le calcul du nombre des années d'assurance, sont pris en compte les années et les mois depuis l'entrée dans la CPE jusqu'à l'âge de 62 ans révolus, au plus tôt toutefois à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit l'année durant laquelle l'assuré a atteint l'âge de 24 ans révolus. Le nombre des années d'assurance peut être augmenté moyennant un rachat (art. 6), respectivement réduit en raison d'un versement anticipé selon l'art. 27 ou d'un prêt seulement partiellement amorti (art. 6, al. 3).

Art. 13

Invalidité

Un assuré ne pouvant plus exercer, totalement ou partiellement, son ancienne activité professionnelle ou toute autre activité professionnelle correspondant à ses connaissances et à son savoir pour des raisons de santé (telles qu'accident, maladie, faiblesse due à la vieillesse ou infirmité) et dont les rapports de service ont été, pour cette raison, modifiés ou dissous, peut prétendre à une prestation d'invalidité de la CPE conformément aux dispositions énumérées ci-après.

Art. 14

Rente d'invalidité provisoire

- (1) En cas d'invalidité, l'assuré est considéré par la CPE comme provisoirement atteint d'une incapacité de travail totale ou partielle jusqu'à réception de la décision de l'AI entrée en force de loi, dans la mesure où
 - a) il est prouvé que sa maladie, ou son accident, l'a empêché d'accomplir son travail pendant 180 jours au moins et
 - b) que l'assuré ou l'entreprise ont déclaré l'invalidité au service compétent de l'AI.

Dans ce cas, la rente commence de courir à l'expiration de ces 180 jours et à la réception par la CPE de la demande de prestations d'invalidité, d'un certificat médical détaillé et d'une copie de la déclaration à l'AI.

- (2) La CPE statue sur le degré d'incapacité de travail avérée donnant droit à une rente d'invalidité provisoire d'après la demande de rente d'invalidité provisoire, du certificat médical détaillé (frais à la charge de l'entreprise) et d'une expertise établie par le médecin-conseil de la CPE (frais à la charge de la CPE). Le montant de la rente d'invalidité provisoire est calculé comme prévu à l'art. 15, al. 2-5.
- (3) La CPE est en droit d'examiner et, le cas échéant, de revoir le maintien et le montant de la rente d'invalidité provisoire en fonction de toute situation nouvelle. Dans le cadre de cette vérification, la CPE peut exiger de l'assuré la présentation d'un certificat médical détaillé et de toute autre information utile.
- (4) Si l'assuré ou l'entreprise réfutent la décision de la CPE selon les alinéas 2 ou 3 à la suite d'un diagnostic médical différent, un entretien de conciliation a lieu entre le médecin de l'assuré et le médecin-conseil de la CPE, sur quoi la CPE prend une nouvelle décision.
- (5) En présence d'importants motifs, la CPE peut réduire ou interrompre, à titre provisoire ou permanent, la rente provisoire d'invalidité. Exemples de motifs importants, entre autres:
 - la présentation d'un certificat médical récent ou de toute autre information utile est retardée ou refusée sans raison apparente;
 - l'assuré évite ou refuse l'examen par le médecin-conseil de la CPE sans raison valable;
 - l'assuré s'oppose aux mesures de réinsertion dans la vie active qui promettent une amélioration de la capacité de travail ou une nouvelle possibilité d'emploi.
- (6) Le droit à une rente d'invalidité provisoire s'éteint au moment de la substitution par une rente d'invalidité définitive, au recouvrement de la capacité de travailler ou à l'âge de 65 ans révolus. La CPE demandera la restitution de toute somme versée au-delà de cette date à titre de rente provisoire ou l'imputera sur les prestations d'invalidité définitives à verser.

Art. 15

Rente d'invalidité définitive

- (1) Lorsqu'un assuré est atteint d'une incapacité de travail totale ou partielle conformément à une décision exécutoire de l'AI, il a droit à une rente d'invalidité définitive.
- (2) L'assuré a droit
 - a) à une rente d'invalidité intégrale pour un degré d'invalidité de 70% au moins;

- b) à trois quarts d'une rente d'invalidité pour un degré d'invalidité de 60% au moins;
- c) à la moitié d'une rente d'invalidité pour un degré d'invalidité de 50% au moins;
- d) à un quart de rente d'invalidité pour un degré d'invalidité de 40% au moins.

- (3) Un degré d'invalidité inférieur à 40% n'ouvre aucun droit à une rente.
- (4) La rente d'invalidité correspond à 70% du revenu assuré.
- (5) Le bénéficiaire d'une rente d'invalidité perçoit une rente d'enfant égale à 20% de la rente d'invalidité courante pour chaque enfant qui, selon le présent règlement, aurait droit à une rente d'orphelin en cas de décès de l'assuré.
- (6) Si l'assuré ou l'entreprise ont omis de faire valoir le droit à une rente d'invalidité auprès de la CPE, l'assuré a droit au versement rétroactif, de la part de la CPE, des prestations minimums obligatoires selon la LPP à partir du début de l'invalidité spécifié dans la décision de l'AI.

Art. 16

Rente d'invalidité complémentaire

- (1) La CPE verse en plus une rente d'invalidité complémentaire et des rentes d'enfant complémentaires pour les enfants qui, selon le présent règlement, auraient droit à une rente d'orphelin en cas de décès de l'assuré.
- (2) Les rentes d'invalidité complémentaires de la CPE correspondent aux rentes d'invalidité que l'AI verserait d'après la loi en vigueur. Elles sont calculées sur le revenu assuré à la CPE (cf. tableau annexé au règlement) et sur le degré d'incapacité de travail défini pour la rente d'invalidité provisoire. Les rentes d'enfant complémentaires sont toutefois seulement versées pour trois enfants au plus.
- (3) Le droit au versement d'une rente d'invalidité complémentaire et de rentes d'enfant complémentaires existe du moment où l'assuré reçoit une rente d'invalidité provisoire et jusqu'à son expiration.

Les prestations versées par une assurance sociale étrangère à un assuré invalide sont assimilées aux prestations de l'AI.
- (4) La rente d'invalidité complémentaire est versée par la CPE à l'expiration de la rente d'invalidité provisoire.

Art. 17

Durée et modification de la rente d'invalidité

- (1) Le droit à la rente selon l'art. 15 prend fin au plus tard à l'âge de 65 ans révolus. La rente d'invalidité est alors remplacée par une rente de vieillesse selon l'article 18 sur la base du salaire assuré au début de la prestation. La part du salaire assuré correspondant au droit à la rente d'invalidité est déterminante en cas d'invalidité partielle.
- (2) Si l'incapacité de travail de l'assuré diminue ou augmente

selon l'art. 13, le droit à la rente est nouvellement déterminé selon l'art. 15, al. 2.

Art 17a

Réduction ou refus de prestations d'invalidité

L'assuré est tenu de coopérer à l'exécution de toute mesure prise visant l'insertion dans la vie active ou dans un domaine d'activité assimilé à la vie active. Les prestations de la CPE peuvent se voir réduites ou refusées si l'assuré ne respecte pas cette obligation de coopérer.

Art. 18

Rentes de vieillesse et d'enfant; capital de vieillesse

(1) Le droit à percevoir une rente viagère de vieillesse prend effet lorsque l'assuré prend sa retraite dès 58 ans révolus, au plus tard dès 65 ans révolus. Les bénéficiaires d'une rente d'invalidité perçoivent une rente de vieillesse dès l'âge de 65 ans révolus. Le montant de la rente de vieillesse est égal, pour chaque année d'assurance (jusqu'à l'âge de 62 ans selon l'art. 12, al. 6), à 1,596% du revenu assuré et, pour chaque mois d'assurance, à 0,133% du revenu assuré.

Lorsque le versement de la rente commence après l'âge de 62 ans révolus, le montant de la rente de vieillesse est majoré de 0,6% pour chaque mois accompli entre l'âge de 62 ans révolus et le début du service de la rente. Si le versement de la rente commence avant l'âge de 62 ans révolus, le montant de la rente de vieillesse est réduit de 0,6% pour chaque mois séparant le début du service de la rente de l'âge de 62 ans révolus. Toute autre prestation éventuellement coassurée est augmentée ou réduite dans la même proportion. Ces réductions peuvent être rachetées moyennant le versement d'une somme déterminée sur la base de calculs actuariels.

(2) Chaque assuré ayant atteint l'âge de 58 ans révolus et mis fin à ses rapports de travail avec l'entreprise peut demander que le paiement des cotisations soit suspendu et le début du service de la rente différé jusqu'à l'âge de 65 ans révolus au plus tard. Le montant de la rente de vieillesse, calculé à la date de la cessation des rapports de travail, augmente alors de 0,45% pour chaque mois d'ajournement de la rente avec libération du paiement des cotisations.

(3) Le bénéficiaire d'une rente de vieillesse perçoit, pour chaque enfant qui, selon le présent règlement, aurait droit à une rente d'orphelin en cas de décès de l'assuré, une rente d'enfant égale à 20% de la rente de vieillesse. La rente d'enfant est réduite si, compte tenu du renchérissement, les rentes de la CPE et de l'AVS versées au retraité sont supérieures au dernier revenu professionnel.

(4) Toute personne percevant une rente de vieillesse en vertu de l'art. 18, al. 1 ou 2, ne peut émettre de prétention à une rente d'invalidité au sens du présent règlement.

(5) Les assurés qui prennent la retraite selon l'alinéa 1 ci-dessus et ne peuvent pas encore faire valoir leur droit à une rente de vieillesse AVS ont la possibilité de demander une rente transitoire AVS. Cette rente est versée pendant une durée fixe déterminée et ne peut excéder le montant de la rente maximale de vieillesse AVS. Les rentes et les prestations coassurées sont réduites comme suit:

Durée (ans)	Réduction de la rente, en % de la rente transitoire AVS
7	34,2%
6	30,5%
5	26,5%
4	22,2%
3	17,5%
2	12,4%
1	6,6%

Ces taux sont valables pour des années entières. Pour chaque mois supplémentaire accompli, on appliquera un taux intermédiaire correspondant.

(6) Tout assuré non bénéficiaire d'une rente d'invalidité peut demander, avant la naissance du droit à la rente de vieillesse, que le capital de la prestation de libre passage lui soit versé dans sa totalité ou en partie, en lieu et place d'une rente de vieillesse. Dans la mesure où des sommes de rachat ont été versées au cours des trois années précédant le départ en retraite, les prestations en résultant ne peuvent être perçues sous forme de capital. Le droit aux prestations assurées s'éteint alors après le versement du capital, ou est réduit proportionnellement à la prestation de libre passage encore disponible.

Pour un versement en capital, l'accord du conjoint est obligatoire.

Art. 18a

Retraite partielle

(1) Si un assuré, à l'âge de 58 ans révolus, réduit son temps de travail de 20% au minimum avec l'accord de son employeur, il peut demander un départ partiel à la retraite. L'art. 18 s'applique mutatis mutandis à la retraite partielle ou au capital de vieillesse partiel et à la rente transitoire AVS. La part du salaire assuré qui correspond au départ partiel à la retraite servira à déterminer le montant de la retraite partielle ou du capital de vieillesse partiel. Le montant maximal

de la rente transitoire est minoré de la quote-part correspondant à la retraite partielle.

- (2) Le salaire assuré est calculé conformément à l'art. 12, al. 2. Les cotisations à verser sur le salaire assuré ainsi que le devoir de cotiser seront déterminés en fonction des articles 3 à 5.
- (3) Le départ partiel à la retraite peut se faire au plus une fois par an et le temps de travail doit être réduit d'au moins 20% pour une année au minimum. Le taux d'occupation résiduel doit s'élever à 20% au minimum. L'assuré ne peut toucher un versement partiel de son capital vieillesse en raison d'un départ partiel à la retraite qu'une seule fois avant son départ complet à la retraite.

Art. 19

Rente de conjoint

- (1) En cas de décès d'un assuré, le conjoint survivant a droit à une rente viagère de conjoint. Celle-ci s'élève à 45% du revenu assuré ou à 63% de la rente d'invalidité en cours jusqu'au moment où l'assuré décédé aurait atteint l'âge de 65 ans révolus. Par la suite, la rente de conjoint s'élève à 63% de la rente de vieillesse assurée ou en cours.
- (2) En cas de décès d'un bénéficiaire de rente percevant une rente partielle, mais n'étant plus assuré auprès de la CPE, le droit à une rente du conjoint survivant est calculé sur la base de la rente partielle du bénéficiaire de rente décédé.
- (3) Le droit à la rente de conjoint prend naissance le jour du décès de l'assuré. Lorsqu'il s'agit d'un bénéficiaire de rente, ce droit prend effet le premier jour du mois qui suit celui du décès. Jusqu'à cette date, la rente versée sera la même que celle touchée par le bénéficiaire de rente décédé.

Art. 20

Rente de partenaire

Sur demande écrite, la CPE peut octroyer au partenaire des prestations correspondant à la rente de conjoint, dans la mesure où il est prouvé que la communauté de vie a existé de manière ininterrompue pendant les cinq années au moins précédant le décès de l'assuré ou que le partenaire doit subvenir à l'entretien d'un ou de plusieurs enfants communs. La demande doit parvenir à la CPE au plus tard trois mois après le décès de l'assuré.

Les conditions donnant droit à la rente de conjoint de même que les dispositions y relatives s'appliquent par analogie.

Les partenaires d'assurés mariés n'ont pas droit à une rente de partenaire. En ce qui concerne les partenaires de bénéficiaires de rentes de vieillesse, ils n'ont droit à une rente de partenaire que dans la mesure où les conditions y donnant droit étaient satisfaites avant le départ à la retraite de l'assuré décédé. En outre, aucune prestation de partenaire n'est due lorsque la

personne bénéficiaire perçoit déjà une rente de conjoint ou de partenaire.

Art. 21

Rente à un conjoint divorcé

En cas de décès d'un assuré divorcé, le conjoint divorcé survivant a droit aux prestations minimales obligatoires prévues dans la LPP, à condition qu'il ait été marié pendant au moins dix ans avec l'assuré défunt, que celui-ci ait par ailleurs dû, selon le jugement en divorce, contribuer à son entretien et que ledit jugement en divorce lui ait attribué une rente viagère ou une indemnité en capital correspondante. Lorsque la prestation minimale obligatoire de la LPP, cumulée aux prestations des autres assurances (et notamment celles de l'AVS ou de l'AI), excède le montant octroyé dans le jugement en divorce, elle peut toutefois être réduite jusqu'à concurrence du montant excédentaire.

Art. 22

Rente d'orphelin

- (1) Tout enfant devenu orphelin à la suite du décès d'un assuré a droit, jusqu'à l'âge de 20 ans révolus, à une rente d'orphelin égale à 20% de la rente d'invalidité respectivement de la rente de vieillesse; pour 3 enfants et plus, les rentes d'orphelin cumulées sont toutefois égales au maximum à 60% de la rente d'invalidité respectivement de la rente de vieillesse.
- (2) Les orphelins de père et de mère d'assurés de la CPE ont droit, jusqu'à l'âge de 20 ans révolus, à une rente d'orphelin de 40% de la rente d'invalidité respectivement de la rente de vieillesse; pour 3 enfants et plus, les rentes cumulées sont toutefois égales au maximum à 120% de la rente d'invalidité respectivement de la rente de vieillesse.
- (3) Si l'AVS prolonge le versement de la rente d'orphelin au-delà de la vingtième année pour des enfants encore en formation, la CPE prolongera, sur préavis de l'entreprise, le service de la rente d'orphelin pour une durée égale.
- (4) Si un orphelin est présumé incapable de travailler de manière totale et permanente au moment où il atteint l'âge de 20 ans révolus, le service de la rente peut, en fonction des besoins, être prolongé totalement ou partiellement au-delà du vingtième anniversaire.
- (5) En cas de décès d'un bénéficiaire de rente au bénéfice d'une rente partielle, mais étant sorti de la CPE en tant qu'assuré actif, le droit aux rentes d'orphelin est déterminé sur la base de la rente partielle du bénéficiaire de rente.
- (6) La CPE peut, dans certains cas particuliers, assimiler les enfants d'un autre lit aux enfants légitimes.
- (7) Les enfants manifestement adoptés en vue de leur assurer

abusivement une rente d'orphelin n'ont droit à aucune prestation.

- (8) Le droit à la rente d'orphelin prend naissance le jour du décès de l'assuré. Lorsqu'il s'agit d'un assuré bénéficiaire de rente, ce droit prend effet le premier jour du mois qui suit celui du décès. Jusqu'à cette date, la rente versée sera la même que celle touchée par le bénéficiaire de rente décédé.

Art. 23

Réduction de la rente de conjoint

- (1) Le droit à la rente de conjoint est réduit lorsque l'assuré était déjà bénéficiaire de rente lors de son mariage. Dans ce cas, la rente de conjoint correspond à 35% de la rente d'invalidité ou de la rente de vieillesse en cours, sous réserve toutefois des motifs de réduction selon l'alinéa 2 ci-après.
- (2) La rente de conjoint est réduite lorsque l'âge du conjoint est inférieur de plus de 15 ans à celui de l'assuré; dans pareils cas, le montant du droit expectatif à la rente de conjoint sera réduit de 3% par année entière excédant la différence d'âge de 15 ans, mais de 50% au maximum.
- (3) Lorsqu'un conjoint survivant se remarie, son droit à la rente est maintenu, mais le service de la rente est suspendu pendant la durée de cette nouvelle union. Le conjoint remarié peut renoncer à son droit envers la CPE contre l'obtention d'une indemnité unique d'un montant égal à trois rentes annuelles. Le choix de ce rachat doit être fait dans un délai d'une année à compter de la date du remariage. Les éventuelles rentes d'orphelin demeurent inchangées.

Art. 24

Capital versé au décès

- (1) Lors du décès d'un assuré ou d'un bénéficiaire d'une rente d'invalidité, la CPE verse un capital au décès s'élevant à 35% de la rente d'invalidité. Ce capital sera égal à 70% de la rente d'invalidité si aucune rente d'orphelin n'est due au moment du décès.
- Lors du décès d'un bénéficiaire d'une rente de vieillesse, la CPE verse un capital au décès d'un montant égal à 35% de la rente de vieillesse. Ce capital sera égal à 70% de la rente de vieillesse si aucune rente d'orphelin n'est due au moment du décès. Ces montants sont réduits de $\frac{1}{10}$ pour chaque année entière durant laquelle la rente de vieillesse aura été versée. Mais ce capital s'élèvera au minimum à $\frac{1}{12}$ de la rente de vieillesse.
- (2) Les ayants droit sont, indépendamment du droit successoral, dans l'ordre:
- a) le conjoint et les enfants du défunt; ces derniers

uniquement dans la mesure où ils ont droit à une rente d'orphelin;

- b) à défaut des bénéficiaires prévus à la lettre a) les personnes à l'entretien desquelles l'assuré subvenait de manière substantielle ou la personne avec laquelle il formait une communauté de vie ininterrompue pendant les cinq dernières années précédant le décès ou qui subvient à l'entretien d'un ou de plusieurs enfants communs, à condition que ces personnes ne touchent pas déjà une rente de conjoint ou de partenaire de vie;
- c) à défaut des bénéficiaires prévus aux lettres a) et b): les autres enfants du défunt qui ne répondent pas aux conditions de l'art. 22, les parents ou les frères et sœurs du défunt.
- d) à défaut des bénéficiaires prévus aux lettres a), b) et c): les autres héritiers légaux, à l'exclusion des collectivités publiques jusqu'à concurrence de la moitié du capital versé au décès.

Les personnes mentionnées à la lettre b) n'auront droit à des prestations que dans la mesure où ils présenteront à la CPE une demande écrite incluant les justificatifs nécessaires dans un délai de trois mois au maximum après le décès de l'assuré.

- (3) En tout temps, l'assuré peut modifier, par notification écrite adressée à la CPE, les cercles de bénéficiaires mentionnés à l'al. 2 selon les dispositions suivantes:
- a) s'il existe des bénéficiaires aux termes de l'al. 2, lettre b), l'assuré a le droit de regrouper dans un même cercle les bénéficiaires aux termes de l'al. 2, lettre a) et lettre b).
- b) à défaut de bénéficiaires aux termes de l'al. 2, lettre b), l'assuré a le droit de regrouper dans un même groupe les bénéficiaires aux termes de l'al. 2, lettre a) et lettre c).

La notification correspondante doit parvenir à la CPE du vivant de l'assuré.

- (4) Par notification écrite à l'adresse de la CPE, l'assuré peut fixer les droits des bénéficiaires à l'intérieur d'un cercle de bénéficiaires (al. 2 et 3). A défaut de notification de l'assuré, le capital au décès sera réparti à parts égales parmi tous les bénéficiaires d'un même groupe.
- La notification correspondante doit parvenir à la CPE du vivant de l'assuré.
- (5) Toute compensation du capital au décès avec des prestations de tiers est exclue.

Art. 25

Prestations à la parenté

En cas de décès d'un assuré ne laissant pas de survivants bénéficiaires de prestations aux termes du présent règlement, la CPE peut, sur requête, accorder à des parents indigents, à l'entretien desquels il est prouvé que l'assuré a pourvu d'une

manière substantielle sans avoir perçu de contrepartie, une indemnité unique ou une prestation annuelle temporaire en plus du capital au décès. Cette prestation atteindra au maximum le montant des rentes prévues pour les orphelins de père et de mère. La CPE décide, en tenant compte des circonstances, de quelle manière la prestation sera répartie, le cas échéant, entre plusieurs personnes.

Art. 26

Imputation de prestations de tiers, réductions de prestations; avance de prestations

- (1) Si, en cas d'invalidité ou de décès d'un assuré, les prestations de la CPE concourent avec d'autres revenus considérés, alloués à l'assuré et à ses enfants, respectivement à ses survivants, pour donner, en termes cumulés, un revenu correspondant à plus de 100% de son dernier salaire annuel total, les rentes versées par la CPE doivent être réduites de telle sorte que la limite en question ne soit pas dépassée.
- (2) Sont réputés revenus considérés les prestations de même genre et visant le même but, qui sont servies à l'ayant droit à la suite de l'événement dommageable, telles que:
 - a) les prestations de l'AVS/AI (et/ou assurances sociales suisses et étrangères), à l'exception des allocations pour impotent;
 - b) les prestations de l'assurance-militaire ou de l'assurance-accidents obligatoire;
 - c) les prestations d'autres assurances, dans la mesure où l'entreprise a payé au moins la moitié de la prime d'assurance;
 - d) les prestations d'institutions de prévoyance et de libre passage.Dans le cas des bénéficiaires d'une rente d'invalidité, sont également déduits de la rente les revenus du travail que l'assuré continue de gagner ou alors les revenus du travail ou les revenus de remplacement dont on peut raisonnablement exiger de lui qu'il les gagne. Les prestations uniques versées sous forme de capital sont converties en rentes selon un calcul actuariel fondé sur les bases techniques en vigueur. Sont exclus de cette règle les versements en dommages-intérêts et les autres indemnités similaires, qui ne peuvent être pris en compte.
- (3) Dans tous les cas, les prestations servies correspondent au moins aux prestations prévues dans la LPP et à ses principes d'imputation.
- (4) Les réductions de rentes sont examinées périodiquement par la CPE.
- (5) Si l'AVS/AI, l'assurance-militaire ou l'assurance-accidents réduit, refuse ou supprime une prestation, parce que l'ayant droit a occasionné par sa faute l'invalidité ou le décès de l'assuré ou parce qu'il se soustrait ou s'oppose à une

mesure de réadaptation professionnelle de l'AI, la CPE est également habilitée à suspendre, à réduire ou à refuser ses prestations.

- (6) La CPE peut exiger d'une personne en attente d'une prestation d'invalidité ou de survivants que celle-ci lui cède, jusqu'à concurrence de l'obligation de verser des prestations, la prétention envers des tiers responsables, qui lui revient en raison du dommage.
- (7) Si la prise en charge du service de la rente par l'assurance-accidents, l'assurance-militaire ou par la prévoyance professionnelle vieillesse, invalidité et survivants selon la LPP fait l'objet d'un litige, l'ayant droit peut demander à la CPE une avance de prestations. Si, lors de la naissance du droit à une prestation d'invalidité ou de survivants, l'institution de prévoyance responsable du paiement des prestations n'est pas encore clairement définie, l'ayant droit peut demander une avance de prestations à la caisse de pension auprès de laquelle il était assuré en dernier. La CPE verse des avances de prestations conformément aux prestations minimales légales prévues par la LPP.
- (8) Si le cas est pris en charge par une autre assurance ou une autre institution de prévoyance, celle-ci est tenue de rembourser l'avance de prestations jusqu'à concurrence de son obligation de verser des prestations.

Art. 26a

Obligation de renseignement et d'avis

- (1) Les entreprises, les assurés et les retraités sont tenus de renseigner la CPE, sans injonction et conformément à la vérité, sur toute situation déterminante pour l'assurance, telle que le changement d'état civil et la modification des rapports de famille.
- (2) Sur demande de la CPE, les bénéficiaires d'une rente doivent fournir une preuve de vie. Les invalides doivent déclarer toute autre rente et/ou tout autre revenu.
- (3) Les entreprises, les assurés et les ayants droit sont tenus de fournir à la CPE les renseignements ainsi que les documents nécessaires et demandés, ainsi que la documentation de prestations, de réductions ou d'avis défavorables provenant d'autres institutions ou de tiers cités à l'art. 26. En cas de refus, la CPE est en droit, après examen approfondi et loyal, de suspendre, de réduire, de dénier les prestations, ou d'exiger la restitution des prestations excédentaires versées.
- (4) La CPE décline toute responsabilité pour les éventuelles conséquences défavorables aux assurés, aux retraités, ainsi qu'aux survivants pouvant résulter d'un manquement aux obligations susmentionnées. La CPE peut rendre responsable(s) la/les personne(s) fautive(s) de tout dommage résultant d'un tel manquement aux obligations.

Art. 27

Versement anticipé/mise en gage

- (1) L'assuré peut, jusqu'à 3 ans avant la naissance de son droit aux prestations de vieillesse, sur demande écrite et avec l'accord de son conjoint, prélever de manière anticipée ou mettre en gage un montant destiné à la propriété d'un logement pour ses propres besoins. Il doit fournir les preuves correspondantes à la CPE. Le droit aux prestations de prévoyance peut en outre être mis en gage.
- (2) Le montant est calculé sur la base de l'art. 29, al. 2 et 3, du présent règlement. Jusqu'à l'âge de 50 ans, l'assuré peut obtenir un montant jusqu'à concurrence de sa prestation de libre passage au moment où il exerce son droit. L'assuré âgé de plus de 50 ans peut obtenir au maximum la prestation de libre passage à laquelle il aurait eu droit à l'âge de 50 ans, ou la moitié de la prestation de libre passage à laquelle il pourrait prétendre au moment où il exerce son droit. Dans la mesure où des sommes de rachat ont été versées durant les trois dernières années, les prestations en résultat ne peuvent faire l'objet d'un versement anticipé.
- (3) Le droit au versement anticipé peut être exercé au plus tous les cinq ans et doit correspondre au moins à CHF 20 000.–. Les versements anticipés sont immédiatement imposables et entraînent une inscription dans le registre foncier.
- (4) Les versements anticipés peuvent être différés jusqu'à six mois en cas de problèmes de liquidités et sont octroyés selon le classement des priorités qui suit et dans l'ordre de l'exercice de leur droit:
 - a) pour la construction ou l'achat d'une propriété de logement;
 - b) pour la participation à une propriété de logement (par ex. titres de participation à une coopérative de construction de logements, actions d'une société anonyme de locataires);
 - c) pour l'amortissement obligatoire de prêts hypothécaires;
 - d) pour l'amortissement volontaire de prêts hypothécaires. En cas de découvert de la caisse, la CPE se réserve le droit de limiter, dans le temps ou en montant, le paiement d'un versement anticipé, dans la mesure où le versement anticipé servirait à rembourser des prêts hypothécaires.
- (5) Un versement anticipé implique une réduction correspondante des prestations de vieillesse assurées. Les années d'assurance sont réduites conformément à l'art. 12, al. 6.
- (6) L'assuré est tenu de rembourser le versement anticipé lorsque:
 - a) le logement en propriété est aliéné,
 - b) des droits sont accordés sur le logement en propriété et qui reviennent, du point de vue économique, à une aliénation de logement ou

- c) lorsqu'aucune prestation de prévoyance n'échoit en cas de décès de l'assuré.

L'assuré peut rembourser en tout temps le versement anticipé, dans sa totalité ou en partie (au moins CHF 20 000.). Le remboursement est possible, c'est-à-dire peut être effectuée jusqu'à:

- a) trois ans avant la naissance du droit à des prestations de vieillesse,
- b) la survenance d'un autre cas de prévoyance ou
- c) jusqu'au versement en espèces de la prestation de libre passage.

Les remboursements sont utilisés pour racheter des années d'assurance selon l'art. 6, al. 1. Le droit à un prêt selon l'art. 6, al. 3, est suspendu jusqu'au remboursement intégral du versement anticipé. Dans un délai de trois ans suivant le remboursement, l'assuré peut réclamer auprès des autorités fiscales compétentes de son canton la restitution des montants versés aux impôts.

- (7) L'accord du créancier-gagiste est nécessaire pour obtenir le paiement des prestations de prévoyance gagées selon l'alinéa 1, pour bénéficier des prestations de libre passage selon l'alinéa 2 en cas de sortie selon l'art. 29, al. 7, et pour transférer une partie de la prestation de libre passage selon l'art. 28. En cas de réalisation du gage, ce sont les dispositions relatives au versement anticipé qui entrent en vigueur.
- (8) La CPE peut demander le versement d'une indemnité pour le traitement de la requête de versement anticipé.

Art. 28

Divorce d'un assuré

En cas de divorce d'un assuré, la CPE transfère la partie de la prestation de libre passage fixée par le juge en vertu de l'art. 22 de la LLP en faveur du conjoint divorcé selon les modalités de l'art. 29, al. 6. L'entreprise annonce le mariage et la date du mariage afin que ce montant puisse être déterminé.

Art. 29

Prestation de libre passage

- (1) A sa sortie selon l'art. 6, al. 1, lettre a), des statuts, l'assuré sortant a droit à une prestation de libre passage.
- (2) La prestation de libre passage équivaut au montant que la CPE exigerait, en cas de réadmission immédiate de l'assuré sortant, pour l'assurer aux mêmes conditions et cotisations que celles appliquées au jour de sa sortie. La prestation de libre passage est donc égale à la valeur actuelle des prestations acquises selon l'art. 16 de la LLP. Dans tous les cas, la prestation de libre passage comprend le montant selon l'alinéa 3, respectivement l'avoit de vieillesse selon la LPP. Demeurent réservés dans chaque cas l'art. 29, al. 5, et l'art. 12, al. 1.

- (3) La prestation minimale correspond à la somme de rachat apportée intérêts inclus, augmentée des cotisations et cotisations supplémentaires versées par l'assuré pendant la durée de cotisation et depuis l'âge de 25 ans, déduction faite le cas échéant des versements anticipés selon les articles 27 et 28, plus une majoration en fonction de l'âge et du tableau qui figure en annexe du règlement. Les cotisations selon l'art. 3, lettres e) et f) ne sont pas prises en compte dans le calcul de la prestation minimale.
- (4) Lorsqu'un assuré partiellement capable de travailler quitte l'entreprise, il a droit à une part proportionnelle de la prestation de libre passage définie aux alinéas 2 ou 3 ci-devant.
- (5) Si une entreprise a fourni pour un assuré une somme de rachat (art. 6, al. 2), le montant qu'elle a versé, déduction faite de 1/10 par année de travail pleine accomplie depuis l'admission, sera crédité sur le compte de réserve de cotisations de l'employeur auprès de la CPE. Les fonds seront utilisés conformément au règlement sur les comptes de réserve de cotisations soumis à rémunération des employeurs. Le montant crédité sur le compte de réserve de cotisations de l'employeur n'appartient pas à l'assuré; il sera déduit de la prestation de libre passage selon l'alinéa 2.
- (6) Si l'assuré entre dans une nouvelle institution de prévoyance, la CPE transfère sa prestation de libre passage à sa nouvelle caisse. Les assurés qui n'entrent pas dans une nouvelle institution de prévoyance doivent indiquer à la CPE s'ils désirent, sous réserve de l'alinéa 7, que la prestation de libre passage soit virée:
- a) sur un compte de libre passage d'une institution de libre passage bancaire ou
 - b) à une société suisse d'assurances sur la vie ou au Pool des polices de libre passage, en vue de constituer une police de libre passage.
- Si aucune communication sur ce point n'est transmise, la prestation de libre passage sera transférée à l'institution supplétive de la Confédération, au plus tôt six mois et au plus tard deux ans après la sortie de l'assuré.
- (7) L'assuré peut exiger le paiement en espèces de sa prestation de libre passage dans la mesure où:
- a) il quitte définitivement la Suisse ou la Principauté du Liechtenstein (sous réserve des restrictions s'appliquant lors d'un déménagement dans les États membres de l'UE ou en Islande ou en Norvège),
 - b) il s'établit à son propre compte et cesse d'être soumis à la prévoyance professionnelle obligatoire ou
 - c) la prestation de libre passage est inférieure à sa cotisation annuelle.
- Pour obtenir le versement en espèces, les assurés mariés doivent fournir le consentement écrit de leur conjoint.
- (8) La prestation de sortie échoit au moment de la sortie de la caisse de pension et doit être rémunérée au taux minimum LPP à compter de cette date. Dans la mesure où la caisse ne transfère pas la prestation de sortie dans un délai de trente jours après avoir reçu toutes les informations nécessaires, elle est tenue de la rémunérer selon le taux d'intérêt moratoire fixé par le Conseil fédéral, à compter de l'expiration de ce délai.
- (9) L'assuré sortant demeure assuré pour les prestations d'invalidité et de décès pendant un mois après la dissolution des rapports de prévoyance, mais au plus tard jusqu'au début des nouveaux rapports de travail.
- (10) Si la CPE doit fournir des prestations de survivants ou d'invalidité après avoir versé la prestation de libre passage, la partie de cette prestation de libre passage nécessaire au paiement des prestations susmentionnées doit lui être restituée. Les rentes de survivants et d'invalidité sont réduites si le remboursement n'a pas lieu.

Art. 30

Cas de rigueur

Dans des cas particuliers, le Conseil d'administration peut déroger aux dispositions de ce règlement, dans la mesure où son application mettrait la personne concernée dans une situation de détresse.

IV. Ordre juridique

Art. 31

Règle de droit

(1) Le présent règlement est établi en allemand, en français et en italien. En cas de questions d'interprétation, la version allemande fait foi.

(2) Tout litige entre un assuré ou un ayant droit et le secrétariat de la CPE concernant l'interprétation ou l'application du présent règlement sera soumis dans un premier temps au Conseil d'administration.

Tout recours contre les décisions du Conseil d'administration doit être formé auprès des tribunaux cantonaux des assurances.

Le for est le siège suisse ou le domicile du défendeur ou le siège de l'entreprise par laquelle l'assuré a été engagé.

V. Entrée en vigueur et dispositions transitoires

Art. 32

Entrée en vigueur

Le présent règlement a été adopté par l'Assemblée des délégués du 19 septembre 2008 à Locarno et entre en vigueur avec effet au 1^{er} octobre 2008.

Art. 33

Dispositions transitoires

(1) Les dispositions du présent règlement s'appliquent à tous les membres de la CPE au 31 décembre 2003 et aux membres futurs spécifiés dans l'art. 4, lettre b), chiffres 1, 2 et 3, des statuts. Les rentes en cours continueront d'être versées selon les statuts en vigueur lors du début du service de la rente resp. selon le règlement en vigueur lors du début du service de la rente. Les prestations expectatives se calculeront sur la base du règlement en vigueur dès le 1^{er} janvier 2004, sous réserve de l'art. 33, al. 2.

(2) Les rentes de veuves des bénéficiaires de rentes devenus invalides avant 1987 se basent sur les statuts en vigueur en 1986.

(3) Les dispositions actuelles sont déterminantes pour le droit à la rente des assurés qui ont droit à une rente d'invalidité provisoire ou définitive jusqu'au 31 mars 2009 (y compris le montant de la rente à la suite d'un changement du degré AI).

Zurich, le 19 septembre 2008

CPE Caisse Pension Energie société coopérative

Le président: Kurt Baumgartner Le vice-président: Michel Praplan

Annexe 1

Exemple d'entrée dans la caisse

(art. 6, al. 1, du règlement sur les prestations d'assurance)

Données requises:

Date de naissance	27.01.1973
Date d'admission	01.01.2009
Date d'admission au rachat	01.01.2009
Age à l'admission	35 ans et 11 mois (calculé dès le 01.02.1973)
Taux de rente à l'âge de 62 ans	41,629 % (selon tableau en annexe)
Valeur tarifaire	8,265 (selon tarif en annexe)
Revenu assuré	CHF 37 600.00 (salaire annuel fixe ./ montants de coordination selon l'art. 12, al. 2-4, du règlement)

Le rachat

d'un mois d'assurance augmente

- le taux de rente de 0,133 %
- la rente de vieillesse de CHF 50.008
(0,133 % de CHF 37 600.00)

Le rachat

d'un mois d'assurance

coûte 8,265 x CHF 50.008
= CHF 413.316

Exemple A

(art. 6, al. 2, du règlement sur les prestations d'assurance)

Avec un apport de CHF 15 706.00 peuvent être rachetés

- 38 mois d'assurance (CHF 15 706.00 : CHF 413.316)

Il en résulte:

- date d'admission 01.11.2005
- âge à l'admission 32 ans et 9 mois
- taux de rente à l'âge de 62 ans 46,683 %
- rente de vieillesse à l'âge de 62 ans CHF 17 553.00
(46,683 % de CHF 37 600.00)

Les mois d'assurance manquants peuvent être rachetés par un emprunt accordé par la CPE.

(Art. 6, al. 3, du règlement sur les prestations d'assurance)

Exemple B

Avec un apport de CHF 54 144.40 peuvent être rachetés

- les 131 mois
d'assurance
manquants (131 x CHF 413.316)

Il en résulte :

- date d'admission 01.02.1998
- âge à l'admission 25 ans
- taux de rente à l'âge de 62 ans 59,052 %
- rente de vieillesse à l'âge de 62 ans CHF 22 204.00
(59,052 % de CHF 37 600.00)

Exemple C

Avec un apport de CHF 56 382.25 peuvent être rachetés

les 131 mois d'assurance manquants (exemple B).

Avec l'apport en trop de CHF 2 237.85 sera ouvert un compte d'excédents rémunéré par des intérêts (art. 6, al. 4, du règlement sur les prestations d'assurance).

Annexe 2

Exemple de sortie

(art. 29 du règlement sur les prestations d'assurance)

Données requises:

Date de la sortie 30.11.2009
 Date d'admission au rachat 01.11.2005
 Date de naissance 27.01.1973
 Age lors de la sortie 36 ans 10 mois
 (calculé dès le 01.02.1973)

Années d'assurance acquises lors de la sortie 49 mois
 (01.11.2005–30.11.2009)

Taux de rente acquis lors de la sortie 6,517 %
 (49 mois à 0,133 %)

Revenu assuré CHF 38 600.00
 Rente de vieillesse acquise CHF 2 515.55
 (6,517 % de CHF 38 600.00)

Valeur tarifaire 8,430
 (selon tarif en annexe)

Calcul de la prestation de libre passage

Valeur actuelle de la rente acquise $8,430 \times \text{CHF } 2\,515.55$
 = CHF 21 206.10

La prestation de libre passage augmente ou diminue dans les cas explicités ci-dessous.

Augmentation de la prestation de libre passage:

– lors de l'existence d'un compte d'excédents (art. 9 du règlement sur les prestations d'assurance).

Diminution de la prestation de libre passage:

– lors de l'amortissement incomplet d'un emprunt (art. 6, al. 3, et art. 12, al. 6);
 – part de l'employeur selon l'art. 29, al. 5.

Tableau de majoration pour le calcul du montant minimum lors de la sortie

selon l'art. 29, al. 3, du règlement et l'art. 17 LFLP

Le montant minimum englobe:

- la prestation d'entrée apportée (prestation de libre passage de la caisse précédente, part éventuelle du nouvel employeur, apport personnel éventuel y compris les intérêts *);
- les cotisations de l'assuré, y compris un supplément de 4% par année d'âge à partir de 21 ans, mais au plus un supplément de 100%.

*) taux d'intérêt dès le 01.01.2009: 2,0%

A l'âge *)	majoration en %	A l'âge *)	majoration en %
de	des cotisations personnelles	de	des cotisations personnelles
21	4	33	52
22	8	34	56
23	12	35	60
24	16	36	64
25	20	37	68
26	24	38	72
27	28	39	76
28	32	40	80
29	36	41	84
30	40	42	88
31	44	43	92
32	48	44	96
		45 et plus	100

*) année de calendrier ./, année de naissance

Exemple de calcul du montant minimum

Date de la sortie	30.11.2009	
Date d'entrée	01.01.2009	
Date de naissance	27.01.1973	
Age lors de la sortie	36 ans 10 mois (calculé dès le 01.02.1973)	
Revenu assuré	CHF 38 600.00	
Prestation d'entrée apportée	CHF 15 706.00	
Augmentée des intérêts (2,0% du 01.01.2009–30.11.2009)		CHF 15 993.95
Cotisations personnelles	CHF 2 123.00	
Majoration âge 36 ans = 64%	CHF 1 358.70	CHF 3 481.70
Montant minimum		CHF 19 475.65

Annexe 3

Exemple d'augmentation du revenu assuré

(art. 5 du règlement sur les prestations d'assurance)

Données requises:

Date de l'augmentation	01.01.2009
Date de naissance	27.01.1973
Age lors de l'augmentation	35 ans 11 mois (calculé dès le 01.02.1973)
Date d'admission	01.11.2005
Années d'assurance lors de l'augmentation	38 mois (01.11.2005–01.01.2009)
Taux de rente acquis lors de l'augmentation	5,054 % (38 mois à 0,133 %)
Valeur tarifaire	8,265 (selon tarif en annexe)
Revenu assuré dès le 01.01.2009	CHF 38 600.00
Revenu assuré actuel	CHF 37 600.00
Augmentation du revenu assuré	CHF 1 000.00

Calcul du coût des cotisations supplémentaires

5,054 % x CHF 1000.00 x 8,265	CHF 417.70
Part employé	40 % = CHF 167.10
Part employeur	60 % = CHF 250.60

(Répartition selon le tableau figurant à l'art. 5, al. 3, du règlement sur les prestations d'assurance)

Si l'assuré dispose d'un compte d'excédents selon l'art. 9, il peut faire débiter sa part de la cotisation supplémentaire de ce compte (CHF 167.10).

Après l'augmentation du revenu assuré, les prestations suivantes sont assurées:

Rente de vieillesse à l'âge de 62 ans	CHF 18 020.00 (46,683 % de CHF 38 600.00)
Rente de vieillesse à l'âge de 65 ans	CHF 21 913.00 (CHF 18 020.00 x 1,216)
Rente d'invalidité	CHF 27 020.00 (70 % de CHF 38 600.00)
Rente de conjoint/partenaire jusqu'à l'âge de 65 ans	CHF 17 370.00 (45 % de CHF 38 600.00)
Rente d'enfant/ d'orphelin jusqu'à l'âge de 65 ans	CHF 5 404.00 (20 % de CHF 27 020.00)
Rente de conjoint/partenaire à partir de l'âge de 65 ans	CHF 13 805.00 (63 % de CHF 21 913.00)
Rente d'enfant/ d'orphelin à partir de l'âge de 65 ans	CHF 4 383.00 (20 % de CHF 21 913.00)

Annexe 4

«Epargne 60» – calcul du rachat

Rachat de la réduction de rente et rente transitoire AVS

Taux d'intérêts admis pour le calcul	4%
Jour de référence du calcul	01.12.2008
Date de naissance	01.02.1968
Sexe	masculin
Moment souhaité du départ en retraite anticipé	01.02.2028

Age lors du jour de référence du calcul	40 ans 9 mois
Age lors du début de la rente anticipée	59 ans 11 mois
Durée jusqu'au début de la rente anticipée	19 ans 2 mois
Facteur d'escompte	0,47160
Valeur actuelle pour la cotisation à compter du service de la rente à l'âge de 59 ans et 11 mois	13,49622

Revenu assuré	70 400.00
---------------	-----------

Rachat de la réduction de rente CPE

Rente de vieillesse lors du début anticipé du service de la rente à l'âge de 59 ans et 11 mois	50,194%	35 337.00
--	---------	-----------

Rente de vieillesse ordinaire à l'âge de 65 ans et 0 mois	71,807%	50 553.00
Rachat de la réduction de rente		15 216.00

Facteur pour le rachat de la rente	16,340
------------------------------------	--------

Valeur du rachat de la réduction de rente en cas de début du service de la rente à l'âge de 59 ans et 11 mois	248 622.00
---	------------

Valeur du rachat de la réduction de rente en date du jour de référence du calcul	117 250.00
--	------------

Rente de remplacement de la rente transitoire AVS

pour une durée de 5 ans et 1 mois jusqu'à l'âge de 65 ans

Montant souhaité de la rente transitoire AVS	27 360.00
Rachat de la rente transitoire	59 545.00

Valeur du rachat de la réduction de rente et rachat de la rente transitoire AVS en date du jour de référence	176 795.00
--	------------

./. déduction faite de l'excédent disponible en date du jour de référence	14 200.00
---	-----------

./. déduction faite du capital «Epargne 60» déjà disponible en date du jour de référence	0.00
--	------

= montant maximal de rachat pouvant être versé en une fois 162 595.00

Cotisation pouvant être versée à compter du jour de référence du calcul jusqu'au début du service de la rente à l'âge de 59 ans et 11 mois	12 047.00 par an 1 004.00 par mois
--	---------------------------------------

Annexe 5

Fiche de renseignements EPL

(art. 27 ss du règlement sur les prestations d'assurance)

Encouragement à la propriété du logement au moyen du 2^e pilier

Dans quels cas peut-on demander un versement anticipé ou une mise en gage?

- En cas de construction ou d'acquisition d'un logement en propriété individuelle, en copropriété ou en propriété commune (propriété commune seulement possible entre époux).
- En cas d'acquisition de titres de participation pour des coopératives de construction et d'habitation ou des participations similaires.
- En cas d'amortissement obligatoire de prêts hypothécaires.
- En cas d'amortissement volontaire de prêts hypothécaires.
- Condition: besoin propre (c'est-à-dire ce logement doit être le domicile principal de l'assuré).
- Justificatifs: contrat d'achat, extrait du registre foncier, contrat de prêt, règlement du maître d'ouvrage.

Quand peut-on en faire la demande?

- Jusqu'à 3 ans avant la naissance du droit à des prestations de retraite, c'est-à-dire jusqu'à un mois avant le 62^e anniversaire.
- La demande doit être faite par écrit.
- L'accord (la signature) du conjoint est nécessaire.

Montant et fréquence du versement anticipé?

- Jusqu'à l'âge de 50 ans: prestation de libre passage existante au moment de la demande.
- Après l'âge de 50 ans: prestation de libre passage à l'âge de 50 ans ou la moitié de la prestation de libre passage existante au moment de la demande, si ce montant est plus élevé.
- La prestation de libre passage figure dans l'attestation d'assurance actuelle.
- Montant minimal de CHF 20 000.00 (sauf titres de participation).
- Au maximum tous les 5 ans.

Montant de la mise en gage?

- Identique à la prestation de libre passage pour le versement anticipé.
- Les droits aux prestations de rente peuvent également être mis en gage.
- Pas de montant minimal.

Incidences sur les prestations de prévoyance?

- Lors du versement anticipé: réduction de la rente de vieillesse, respectivement réduction du taux de rente. Les prestations de risque (invalidité et décès) restent inchangées jusqu'à l'âge de la retraite.
- Lors de la mise en gage: pas d'incidence immédiate, seulement en cas de réalisation du gage, réduction analogue au versement anticipé; pour des versements de prestations, l'accord du créancier-gagiste est toujours nécessaire.

Remboursement?

L'assuré ou ses héritiers doivent rembourser le montant perçu à l'institution de prévoyance:

- en cas de vente du logement en propriété.
- En cas de décès de l'assuré, aucune prestation de prévoyance ne sera exigible.

Le remboursement est autorisé:

- jusqu'à 3 ans avant la naissance du droit à des prestations de vieillesse;
- jusqu'à la survenance d'un autre cas de prévoyance.
- Montant minimal du remboursement: CHF 20 000.00.

Garantie du but de prévoyance?

- Mention d'une restriction du droit d'aliénation au registre foncier.

Traitement fiscal?

- Le versement anticipé doit être annoncé par la CPE auprès de l'administration fédérale des contributions.
- Le versement est imposable immédiatement (renseignements auprès des offices fiscales compétentes).
- Lors du remboursement total ou partiel du versement anticipé, remboursement fiscal en l'espace de 3 ans.

Annexe 6

Tarif 2003: membres actifs

valable à compter du 1^{er} octobre 2003

Année	Mois											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24	6.480	6.490	6.500	6.510	6.520	6.530	6.540	6.550	6.560	6.570	6.580	6.590
25	6.600	6.611	6.622	6.633	6.644	6.655	6.666	6.677	6.688	6.699	6.710	6.721
26	6.732	6.743	6.754	6.765	6.776	6.787	6.798	6.809	6.820	6.831	6.842	6.853
27	6.864	6.876	6.888	6.900	6.912	6.924	6.936	6.948	6.960	6.972	6.984	6.996
28	7.008	7.020	7.032	7.044	7.056	7.068	7.080	7.092	7.104	7.116	7.128	7.140
29	7.152	7.164	7.176	7.188	7.200	7.212	7.224	7.236	7.248	7.260	7.272	7.284
30	7.296	7.309	7.322	7.335	7.348	7.361	7.374	7.387	7.400	7.413	7.426	7.439
31	7.452	7.465	7.478	7.491	7.504	7.517	7.530	7.543	7.556	7.569	7.582	7.595
32	7.608	7.621	7.634	7.647	7.660	7.673	7.686	7.699	7.712	7.725	7.738	7.751
33	7.764	7.778	7.792	7.806	7.820	7.834	7.848	7.862	7.876	7.890	7.904	7.918
34	7.932	7.946	7.960	7.974	7.988	8.002	8.016	8.030	8.044	8.058	8.072	8.086
35	8.100	8.115	8.130	8.145	8.160	8.175	8.190	8.205	8.220	8.235	8.250	8.265
36	8.280	8.295	8.310	8.325	8.340	8.355	8.370	8.385	8.400	8.415	8.430	8.445
37	8.460	8.475	8.490	8.505	8.520	8.535	8.550	8.565	8.580	8.595	8.610	8.625
38	8.640	8.655	8.670	8.685	8.700	8.715	8.730	8.745	8.760	8.775	8.790	8.805
39	8.820	8.836	8.852	8.868	8.884	8.900	8.916	8.932	8.948	8.964	8.980	8.996
40	9.012	9.029	9.046	9.063	9.080	9.097	9.114	9.131	9.148	9.165	9.182	9.199
41	9.216	9.233	9.250	9.267	9.284	9.301	9.318	9.335	9.352	9.369	9.386	9.403
42	9.420	9.438	9.456	9.474	9.492	9.510	9.528	9.546	9.564	9.582	9.600	9.618
43	9.636	9.654	9.672	9.690	9.708	9.726	9.744	9.762	9.780	9.798	9.816	9.834
44	9.852	9.871	9.890	9.909	9.928	9.947	9.966	9.985	10.004	10.023	10.042	10.061
45	10.080	10.099	10.118	10.137	10.156	10.175	10.194	10.213	10.232	10.251	10.270	10.289
46	10.308	10.329	10.350	10.371	10.392	10.413	10.434	10.455	10.476	10.497	10.518	10.539
47	10.560	10.581	10.602	10.623	10.644	10.665	10.686	10.707	10.728	10.749	10.770	10.791
48	10.812	10.833	10.854	10.875	10.896	10.917	10.938	10.959	10.980	11.001	11.022	11.043
49	11.064	11.087	11.110	11.133	11.156	11.179	11.202	11.225	11.248	11.271	11.294	11.317
50	11.340	11.363	11.386	11.409	11.432	11.455	11.478	11.501	11.524	11.547	11.570	11.593
51	11.616	11.641	11.666	11.691	11.716	11.741	11.766	11.791	11.816	11.841	11.866	11.891
52	11.916	11.941	11.966	11.991	12.016	12.041	12.066	12.091	12.116	12.141	12.166	12.191
53	12.216	12.242	12.268	12.294	12.320	12.346	12.372	12.398	12.424	12.450	12.476	12.502
54	12.528	12.556	12.584	12.612	12.640	12.668	12.696	12.724	12.752	12.780	12.808	12.836
55	12.864	12.893	12.922	12.951	12.980	13.009	13.038	13.067	13.096	13.125	13.154	13.183
56	13.212	13.242	13.272	13.302	13.332	13.362	13.392	13.422	13.452	13.482	13.512	13.542
57	13.572	13.604	13.636	13.668	13.700	13.732	13.764	13.796	13.828	13.860	13.892	13.924
58	13.956	13.991	14.026	14.061	14.096	14.131	14.166	14.201	14.236	14.271	14.306	14.341
59	14.376	14.413	14.450	14.487	14.524	14.561	14.598	14.635	14.672	14.709	14.746	14.783
60	14.820	14.859	14.898	14.937	14.976	15.015	15.054	15.093	15.132	15.171	15.210	15.249
61	15.288	15.330	15.372	15.414	15.456	15.498	15.540	15.582	15.624	15.666	15.708	15.750
62	15.792	15.757	15.722	15.687	15.652	15.617	15.582	15.547	15.512	15.477	15.442	15.407
63	15.372	15.343	15.314	15.285	15.256	15.227	15.198	15.169	15.140	15.111	15.082	15.053
64	15.024	14.995	14.966	14.937	14.908	14.879	14.850	14.821	14.792	14.763	14.734	14.705
65	14.676											

Annexe 7

Tarif 2003: Hommes bénéficiaires de rente de vieillesse et d'invalidité
(y compris droit expectatif à une rente de conjoint)

valable à compter du
1^{er} octobre 2003

Année	Age											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
17	23.582	23.576	23.569	23.563	23.557	23.551	23.545	23.538	23.532	23.526	23.520	23.513
18	23.507	23.501	23.494	23.488	23.482	23.475	23.469	23.463	23.456	23.450	23.443	23.437
19	23.431	23.424	23.418	23.411	23.404	23.398	23.391	23.385	23.378	23.372	23.365	23.359
20	23.352	23.345	23.339	23.332	23.325	23.318	23.312	23.305	23.298	23.292	23.285	23.278
21	23.271	23.265	23.258	23.251	23.244	23.237	23.230	23.223	23.216	23.209	23.203	23.196
22	23.189	23.182	23.175	23.168	23.161	23.153	23.146	23.139	23.132	23.125	23.118	23.111
23	23.104	23.097	23.090	23.082	23.075	23.068	23.060	23.053	23.046	23.039	23.031	23.024
24	23.017	23.009	23.002	22.994	22.987	22.979	22.972	22.964	22.957	22.949	22.942	22.934
25	22.927	22.919	22.911	22.904	22.896	22.888	22.880	22.873	22.865	22.857	22.849	22.841
26	22.834	22.826	22.818	22.809	22.801	22.793	22.785	22.777	22.769	22.761	22.753	22.745
27	22.737	22.728	22.720	22.711	22.703	22.694	22.686	22.677	22.669	22.660	22.652	22.643
28	22.635	22.626	22.617	22.608	22.599	22.591	22.582	22.573	22.564	22.555	22.546	22.537
29	22.528	22.519	22.510	22.500	22.491	22.482	22.472	22.463	22.454	22.444	22.435	22.426
30	22.416	22.407	22.397	22.387	22.377	22.367	22.358	22.348	22.338	22.328	22.318	22.309
31	22.299	22.289	22.278	22.268	22.258	22.247	22.237	22.227	22.216	22.206	22.196	22.186
32	22.175	22.165	22.154	22.143	22.132	22.121	22.111	22.100	22.089	22.078	22.068	22.057
33	22.046	22.035	22.024	22.012	22.001	21.990	21.979	21.968	21.956	21.945	21.934	21.923
34	21.912	21.900	21.888	21.877	21.865	21.853	21.842	21.830	21.819	21.807	21.795	21.784
35	21.772	21.760	21.748	21.736	21.724	21.712	21.700	21.688	21.676	21.664	21.652	21.640
36	21.628	21.615	21.603	21.590	21.578	21.566	21.553	21.541	21.528	21.516	21.503	21.491
37	21.478	21.465	21.453	21.440	21.427	21.414	21.401	21.388	21.375	21.362	21.349	21.336
38	21.324	21.310	21.297	21.283	21.270	21.257	21.243	21.230	21.217	21.203	21.190	21.176
39	21.163	21.149	21.135	21.121	21.108	21.094	21.080	21.066	21.052	21.038	21.024	21.011
40	20.997	20.982	20.968	20.954	20.939	20.925	20.911	20.896	20.882	20.868	20.853	20.839
41	20.825	20.810	20.795	20.780	20.765	20.750	20.736	20.721	20.706	20.691	20.676	20.662
42	20.647	20.631	20.616	20.601	20.585	20.570	20.555	20.539	20.524	20.509	20.493	20.478
43	20.463	20.447	20.431	20.415	20.400	20.384	20.368	20.352	20.336	20.320	20.305	20.289
44	20.273	20.257	20.240	20.224	20.208	20.191	20.175	20.159	20.142	20.126	20.110	20.093
45	20.077	20.060	20.043	20.027	20.010	19.993	19.976	19.959	19.942	19.926	19.909	19.892
46	19.875	19.858	19.840	19.823	19.806	19.788	19.771	19.754	19.736	19.719	19.702	19.684
47	19.667	19.649	19.631	19.613	19.595	19.577	19.559	19.541	19.523	19.506	19.488	19.470
48	19.452	19.433	19.415	19.396	19.378	19.359	19.341	19.323	19.304	19.286	19.267	19.249
49	19.230	19.211	19.192	19.173	19.154	19.135	19.116	19.097	19.078	19.059	19.040	19.021
50	19.001	18.982	18.962	18.943	18.923	18.903	18.884	18.864	18.844	18.825	18.805	18.785
51	18.766	18.745	18.725	18.705	18.685	18.664	18.644	18.624	18.604	18.583	18.563	18.543
52	18.522	18.502	18.481	18.460	18.439	18.418	18.397	18.376	18.355	18.335	18.314	18.293
53	18.272	18.250	18.229	18.207	18.186	18.164	18.143	18.121	18.100	18.078	18.057	18.035
54	18.014	17.991	17.969	17.947	17.925	17.903	17.881	17.859	17.836	17.814	17.792	17.770
55	17.748	17.725	17.702	17.679	17.657	17.634	17.611	17.588	17.566	17.543	17.520	17.497
56	17.475	17.451	17.428	17.404	17.381	17.358	17.334	17.311	17.288	17.264	17.241	17.218
57	17.194	17.170	17.146	17.122	17.098	17.075	17.051	17.027	17.003	16.979	16.955	16.931
58	16.907	16.883	16.858	16.834	16.809	16.785	16.760	16.736	16.712	16.687	16.663	16.638
59	16.614	16.589	16.564	16.539	16.514	16.489	16.464	16.440	16.415	16.390	16.365	16.340

Age

Mois

Année	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
60	16.315	16.290	16.265	16.239	16.214	16.189	16.163	16.138	16.113	16.088	16.062	16.037
61	16.012	15.986	15.961	15.935	15.910	15.884	15.859	15.833	15.808	15.782	15.757	15.731
62	15.705	15.678	15.650	15.622	15.594	15.566	15.538	15.511	15.483	15.455	15.427	15.399
63	15.371	15.343	15.314	15.286	15.257	15.229	15.200	15.171	15.143	15.114	15.086	15.057
64	15.029	14.999	14.970	14.941	14.911	14.882	14.853	14.824	14.794	14.765	14.736	14.706
65	14.677	14.647	14.617	14.587	14.557	14.527	14.497	14.467	14.437	14.407	14.377	14.347
66	14.317	14.287	14.256	14.225	14.195	14.164	14.133	14.103	14.072	14.041	14.011	13.980
67	13.949	13.918	13.887	13.855	13.824	13.793	13.761	13.730	13.699	13.667	13.636	13.605
68	13.573	13.541	13.509	13.478	13.446	13.414	13.382	13.350	13.318	13.286	13.254	13.222
69	13.190	13.158	13.125	13.093	13.060	13.028	12.995	12.963	12.930	12.898	12.865	12.833
70	12.800	12.767	12.734	12.701	12.668	12.635	12.602	12.569	12.536	12.503	12.470	12.437
71	12.404	12.370	12.337	12.303	12.270	12.236	12.203	12.169	12.136	12.102	12.069	12.035
72	12.002	11.968	11.934	11.900	11.866	11.832	11.798	11.764	11.731	11.697	11.663	11.629
73	11.595	11.561	11.526	11.492	11.458	11.424	11.389	11.355	11.321	11.287	11.252	11.218
74	11.184	11.149	11.115	11.080	11.046	11.011	10.977	10.942	10.908	10.873	10.838	10.804
75	10.769	10.735	10.700	10.665	10.630	10.595	10.561	10.526	10.491	10.456	10.421	10.387
76	10.352	10.317	10.282	10.247	10.212	10.177	10.142	10.107	10.072	10.037	10.002	9.967
77	9.932	9.897	9.862	9.827	9.792	9.756	9.721	9.686	9.651	9.616	9.581	9.546
78	9.510	9.475	9.440	9.405	9.370	9.334	9.299	9.264	9.229	9.193	9.158	9.123
79	9.088	9.052	9.017	8.982	8.946	8.911	8.876	8.841	8.805	8.770	8.735	8.699
80	8.664	8.629	8.594	8.558	8.523	8.488	8.452	8.417	8.382	8.347	8.311	8.276
81	8.241	8.205	8.170	8.135	8.100	8.065	8.029	7.994	7.959	7.924	7.889	7.853
82	7.818	7.783	7.748	7.713	7.678	7.643	7.608	7.572	7.537	7.502	7.467	7.432
83	7.397	7.362	7.327	7.292	7.257	7.223	7.188	7.153	7.118	7.083	7.048	7.013
84	6.978	6.944	6.909	6.874	6.840	6.805	6.770	6.736	6.701	6.666	6.632	6.597
85	6.562	6.528	6.494	6.459	6.425	6.391	6.356	6.322	6.287	6.253	6.219	6.184
86	6.150	6.116	6.082	6.048	6.014	5.980	5.946	5.912	5.878	5.844	5.810	5.776
87	5.742	5.709	5.675	5.642	5.608	5.575	5.541	5.508	5.474	5.441	5.407	5.374
88	5.340	5.307	5.274	5.241	5.208	5.175	5.142	5.109	5.076	5.043	5.010	4.977
89	4.944	4.912	4.879	4.847	4.815	4.782	4.750	4.717	4.685	4.653	4.620	4.588
90	4.556	4.524	4.492	4.461	4.429	4.397	4.366	4.334	4.302	4.271	4.239	4.207
91	4.176	4.145	4.114	4.083	4.052	4.021	3.991	3.960	3.929	3.898	3.867	3.837
92	3.806	3.776	3.746	3.716	3.686	3.657	3.627	3.597	3.567	3.537	3.508	3.478
93	3.448	3.419	3.391	3.362	3.333	3.305	3.276	3.247	3.219	3.190	3.161	3.133
94	3.104	3.076	3.049	3.022	2.994	2.967	2.940	2.912	2.885	2.858	2.830	2.803
95	2.775	2.750	2.724	2.698	2.672	2.646	2.620	2.594	2.568	2.542	2.516	2.490
96	2.465	2.440	2.416	2.392	2.367	2.343	2.319	2.295	2.270	2.246	2.222	2.198
97	2.173	2.151	2.129	2.107	2.085	2.062	2.040	2.018	1.996	1.974	1.951	1.929
98	1.907	1.888	1.868	1.849	1.830	1.810	1.791	1.772	1.752	1.733	1.714	1.694
99	1.675	1.659	1.642	1.626	1.610	1.593	1.577	1.560	1.544	1.528	1.511	1.495
100	1.479	1.464	1.450	1.436	1.422	1.408	1.394	1.380	1.366	1.351	1.337	1.323
101	1.309	1.296	1.284	1.271	1.258	1.246	1.233	1.220	1.208	1.195	1.182	1.169
102	1.157	1.145	1.133	1.121	1.110	1.098	1.086	1.074	1.062	1.051	1.039	1.027
103	1.015	1.004	0.992	0.980	0.969	0.957	0.945	0.934	0.922	0.911	0.899	0.887
104	0.876	0.866	0.857	0.848	0.838	0.829	0.820	0.810	0.801	0.792	0.783	0.773
105	0.764	0.745	0.727	0.708	0.690	0.671	0.653	0.634	0.616	0.597	0.579	0.560
106	0.542	0.497	0.451	0.406	0.361	0.316	0.271	0.226	0.181	0.135	0.090	0.045
107	0.000											

Annexe 8

Tarif 2003: Femmes bénéficiaires de rente de vieillesse et d'invalidité
(y compris droit expectatif à une rente de conjoint)

valable à compter du
1^{er} octobre 2003

Année	Age											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
17	23.556	23.550	23.543	23.537	23.530	23.524	23.517	23.511	23.504	23.498	23.491	23.485
18	23.478	23.472	23.465	23.458	23.452	23.445	23.438	23.431	23.425	23.418	23.411	23.405
19	23.398	23.391	23.384	23.377	23.370	23.363	23.356	23.349	23.342	23.335	23.328	23.321
20	23.315	23.307	23.300	23.293	23.286	23.279	23.271	23.264	23.257	23.250	23.243	23.235
21	23.228	23.221	23.213	23.206	23.198	23.191	23.184	23.176	23.169	23.161	23.154	23.146
22	23.139	23.131	23.123	23.116	23.108	23.100	23.092	23.085	23.077	23.069	23.062	23.054
23	23.046	23.038	23.030	23.022	23.014	23.006	22.998	22.990	22.982	22.974	22.966	22.958
24	22.950	22.942	22.933	22.925	22.917	22.909	22.900	22.892	22.884	22.875	22.867	22.859
25	22.850	22.842	22.833	22.824	22.816	22.807	22.799	22.790	22.781	22.773	22.764	22.756
26	22.747	22.738	22.729	22.720	22.711	22.702	22.693	22.684	22.675	22.666	22.657	22.648
27	22.640	22.630	22.621	22.612	22.602	22.593	22.584	22.574	22.565	22.556	22.547	22.537
28	22.528	22.518	22.509	22.499	22.489	22.480	22.470	22.460	22.451	22.441	22.431	22.422
29	22.412	22.402	22.392	22.382	22.372	22.362	22.352	22.342	22.332	22.322	22.312	22.302
30	22.291	22.281	22.271	22.260	22.250	22.239	22.229	22.218	22.208	22.197	22.187	22.177
31	22.166	22.155	22.144	22.134	22.123	22.112	22.101	22.090	22.079	22.068	22.057	22.047
32	22.036	22.024	22.013	22.002	21.990	21.979	21.968	21.956	21.945	21.934	21.922	21.911
33	21.900	21.888	21.876	21.864	21.852	21.841	21.829	21.817	21.805	21.793	21.782	21.770
34	21.758	21.746	21.733	21.721	21.709	21.696	21.684	21.672	21.659	21.647	21.635	21.623
35	21.610	21.597	21.585	21.572	21.559	21.546	21.533	21.521	21.508	21.495	21.482	21.469
36	21.456	21.443	21.430	21.416	21.403	21.390	21.376	21.363	21.350	21.337	21.323	21.310
37	21.297	21.283	21.269	21.255	21.241	21.227	21.214	21.200	21.186	21.172	21.158	21.145
38	21.131	21.116	21.102	21.088	21.073	21.059	21.045	21.030	21.016	21.002	20.987	20.973
39	20.959	20.944	20.929	20.914	20.900	20.885	20.870	20.855	20.840	20.825	20.811	20.796
40	20.781	20.766	20.750	20.735	20.720	20.704	20.689	20.674	20.658	20.643	20.628	20.612
41	20.597	20.581	20.565	20.549	20.533	20.518	20.502	20.486	20.470	20.454	20.438	20.422
42	20.407	20.390	20.374	20.358	20.341	20.325	20.308	20.292	20.276	20.259	20.243	20.227
43	20.210	20.193	20.176	20.160	20.143	20.126	20.109	20.092	20.075	20.058	20.041	20.024
44	20.008	19.990	19.973	19.955	19.938	19.920	19.903	19.885	19.868	19.851	19.833	19.816
45	19.798	19.780	19.762	19.744	19.726	19.708	19.690	19.672	19.654	19.636	19.618	19.600
46	19.582	19.564	19.545	19.526	19.508	19.489	19.471	19.452	19.433	19.415	19.396	19.378
47	19.359	19.340	19.321	19.301	19.282	19.263	19.244	19.225	19.205	19.186	19.167	19.148
48	19.129	19.109	19.089	19.069	19.049	19.030	19.010	18.990	18.970	18.950	18.931	18.911
49	18.891	18.871	18.850	18.830	18.809	18.789	18.768	18.748	18.727	18.707	18.687	18.666
50	18.646	18.625	18.604	18.582	18.561	18.540	18.519	18.498	18.477	18.456	18.435	18.414
51	18.393	18.371	18.349	18.328	18.306	18.284	18.262	18.241	18.219	18.197	18.176	18.154
52	18.132	18.110	18.087	18.065	18.043	18.020	17.998	17.976	17.953	17.931	17.909	17.886
53	17.864	17.841	17.818	17.795	17.772	17.749	17.726	17.703	17.680	17.657	17.634	17.611
54	17.588	17.564	17.540	17.516	17.493	17.469	17.445	17.422	17.398	17.374	17.351	17.327
55	17.303	17.279	17.254	17.230	17.206	17.181	17.157	17.132	17.108	17.083	17.059	17.035
56	17.010	16.985	16.960	16.935	16.910	16.885	16.859	16.834	16.809	16.784	16.759	16.734
57	16.709	16.683	16.657	16.631	16.605	16.579	16.554	16.528	16.502	16.476	16.450	16.424
58	16.398	16.372	16.345	16.319	16.292	16.265	16.239	16.212	16.186	16.159	16.132	16.106
59	16.079	16.052	16.024	15.997	15.970	15.942	15.915	15.888	15.860	15.833	15.806	15.778

Age	Mois											
	Année	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
60	15.751	15.723	15.695	15.667	15.639	15.611	15.583	15.555	15.527	15.499	15.470	15.442
61	15.414	15.386	15.357	15.328	15.299	15.270	15.242	15.213	15.184	15.155	15.126	15.098
62	15.069	15.039	15.009	14.979	14.949	14.919	14.889	14.859	14.830	14.800	14.770	14.740
63	14.710	14.679	14.649	14.618	14.587	14.557	14.526	14.495	14.465	14.434	14.403	14.373
64	14.342	14.310	14.279	14.248	14.216	14.185	14.154	14.122	14.091	14.059	14.028	13.997
65	13.965	13.933	13.901	13.869	13.837	13.805	13.773	13.741	13.709	13.677	13.645	13.613
66	13.581	13.548	13.515	13.483	13.450	13.417	13.385	13.352	13.319	13.287	13.254	13.221
67	13.189	13.156	13.122	13.089	13.056	13.023	12.989	12.956	12.923	12.890	12.857	12.823
68	12.790	12.756	12.723	12.689	12.655	12.622	12.588	12.554	12.521	12.487	12.453	12.419
69	12.386	12.352	12.318	12.284	12.249	12.215	12.181	12.147	12.113	12.079	12.045	12.011
70	11.977	11.942	11.908	11.873	11.839	11.805	11.770	11.736	11.701	11.667	11.633	11.598
71	11.564	11.529	11.495	11.460	11.425	11.391	11.356	11.322	11.287	11.252	11.218	11.183
72	11.148	11.114	11.079	11.044	11.010	10.975	10.940	10.905	10.871	10.836	10.801	10.766
73	10.732	10.697	10.662	10.627	10.593	10.558	10.523	10.488	10.454	10.419	10.384	10.349
74	10.315	10.280	10.245	10.211	10.176	10.141	10.107	10.072	10.037	10.002	9.968	9.933
75	9.898	9.864	9.829	9.795	9.760	9.726	9.691	9.657	9.623	9.588	9.554	9.519
76	9.485	9.450	9.416	9.382	9.348	9.313	9.279	9.245	9.211	9.177	9.142	9.108
77	9.074	9.040	9.006	8.972	8.938	8.905	8.871	8.837	8.803	8.769	8.735	8.702
78	8.668	8.634	8.601	8.568	8.534	8.501	8.467	8.434	8.401	8.367	8.334	8.300
79	8.267	8.234	8.201	8.168	8.136	8.103	8.070	8.037	8.004	7.971	7.938	7.906
80	7.873	7.840	7.808	7.776	7.744	7.712	7.679	7.647	7.615	7.583	7.550	7.518
81	7.486	7.454	7.423	7.391	7.360	7.328	7.297	7.265	7.233	7.202	7.170	7.139
82	7.107	7.076	7.046	7.015	6.984	6.953	6.922	6.892	6.861	6.830	6.799	6.768
83	6.738	6.708	6.678	6.648	6.618	6.588	6.558	6.528	6.498	6.468	6.438	6.408
84	6.378	6.348	6.319	6.290	6.261	6.232	6.203	6.174	6.144	6.115	6.086	6.057
85	6.028	6.000	5.971	5.943	5.915	5.887	5.858	5.830	5.802	5.774	5.745	5.717
86	5.689	5.661	5.634	5.607	5.579	5.552	5.525	5.498	5.470	5.443	5.416	5.388
87	5.361	5.334	5.308	5.282	5.255	5.229	5.203	5.176	5.150	5.123	5.097	5.071
88	5.044	5.019	4.993	4.968	4.943	4.917	4.892	4.866	4.841	4.815	4.790	4.765
89	4.739	4.715	4.690	4.666	4.641	4.617	4.592	4.568	4.544	4.519	4.495	4.470
90	4.446	4.422	4.399	4.375	4.352	4.328	4.305	4.281	4.258	4.234	4.211	4.187
91	4.164	4.141	4.118	4.096	4.073	4.051	4.028	4.006	3.983	3.961	3.938	3.915
92	3.893	3.871	3.850	3.828	3.806	3.785	3.763	3.741	3.720	3.698	3.676	3.655
93	3.633	3.612	3.592	3.571	3.550	3.529	3.509	3.488	3.467	3.446	3.426	3.405
94	3.384	3.364	3.345	3.325	3.305	3.285	3.265	3.245	3.226	3.206	3.186	3.166
95	3.146	3.127	3.108	3.089	3.070	3.051	3.032	3.013	2.994	2.976	2.957	2.938
96	2.919	2.900	2.882	2.864	2.846	2.828	2.810	2.792	2.774	2.756	2.737	2.719
97	2.701	2.684	2.666	2.649	2.632	2.615	2.597	2.580	2.563	2.545	2.528	2.511
98	2.493	2.477	2.460	2.444	2.427	2.410	2.394	2.377	2.361	2.344	2.328	2.311
99	2.294	2.278	2.262	2.246	2.230	2.215	2.199	2.183	2.167	2.151	2.135	2.119
100	2.103	2.087	2.072	2.056	2.041	2.025	2.010	1.994	1.978	1.963	1.947	1.932
101	1.916	1.901	1.885	1.870	1.854	1.839	1.823	1.808	1.792	1.777	1.761	1.746
102	1.730	1.714	1.698	1.682	1.666	1.649	1.633	1.617	1.601	1.585	1.569	1.553
103	1.536	1.518	1.500	1.481	1.463	1.444	1.426	1.407	1.389	1.371	1.352	1.334
104	1.315	1.291	1.266	1.242	1.218	1.193	1.169	1.145	1.120	1.096	1.071	1.047
105	1.023	0.983	0.942	0.902	0.862	0.822	0.782	0.742	0.702	0.662	0.622	0.582
106	0.542	0.497	0.451	0.406	0.361	0.316	0.271	0.226	0.181	0.135	0.090	0.045
107	0.000											

Annexe 9

Tarif 2003: Hommes bénéficiaires de rente de conjoint (pas de droit expectatif)

valable à compter du
1^{er} octobre 2003

Age	Mois											
	Année	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17	23.009	23.000	22.992	22.984	22.976	22.968	22.960	22.952	22.943	22.935	22.927	22.919
18	22.911	22.903	22.894	22.886	22.878	22.869	22.861	22.852	22.844	22.836	22.827	22.819
19	22.811	22.802	22.793	22.785	22.776	22.768	22.759	22.750	22.742	22.733	22.725	22.716
20	22.707	22.698	22.690	22.681	22.672	22.663	22.654	22.645	22.636	22.628	22.619	22.610
21	22.601	22.592	22.583	22.574	22.565	22.555	22.546	22.537	22.528	22.519	22.510	22.501
22	22.492	22.482	22.473	22.463	22.454	22.445	22.435	22.426	22.417	22.407	22.398	22.388
23	22.379	22.369	22.360	22.350	22.340	22.331	22.321	22.311	22.302	22.292	22.282	22.273
24	22.263	22.253	22.243	22.233	22.223	22.213	22.203	22.193	22.183	22.173	22.163	22.153
25	22.143	22.133	22.123	22.112	22.102	22.092	22.081	22.071	22.060	22.050	22.040	22.029
26	22.019	22.008	21.998	21.987	21.976	21.965	21.954	21.944	21.933	21.922	21.911	21.901
27	21.890	21.879	21.867	21.856	21.845	21.834	21.822	21.811	21.800	21.789	21.778	21.766
28	21.755	21.743	21.732	21.720	21.708	21.696	21.685	21.673	21.661	21.649	21.638	21.626
29	21.614	21.602	21.590	21.577	21.565	21.553	21.540	21.528	21.516	21.503	21.491	21.479
30	21.467	21.454	21.441	21.428	21.415	21.402	21.389	21.376	21.364	21.351	21.338	21.325
31	21.312	21.299	21.285	21.272	21.258	21.245	21.231	21.218	21.204	21.191	21.177	21.164
32	21.150	21.136	21.122	21.108	21.094	21.080	21.066	21.052	21.038	21.024	21.010	20.996
33	20.982	20.967	20.953	20.938	20.924	20.909	20.894	20.880	20.865	20.851	20.836	20.821
34	20.807	20.792	20.777	20.762	20.746	20.731	20.716	20.701	20.686	20.671	20.656	20.641
35	20.626	20.610	20.594	20.579	20.563	20.548	20.532	20.517	20.501	20.485	20.470	20.454
36	20.439	20.423	20.406	20.390	20.374	20.358	20.342	20.326	20.310	20.294	20.278	20.262
37	20.246	20.229	20.212	20.196	20.179	20.162	20.146	20.129	20.113	20.096	20.079	20.063
38	20.046	20.029	20.012	19.994	19.977	19.960	19.943	19.926	19.909	19.891	19.874	19.857
39	19.840	19.822	19.804	19.787	19.769	19.751	19.733	19.716	19.698	19.680	19.662	19.645
40	19.627	19.608	19.590	19.572	19.554	19.535	19.517	19.499	19.480	19.462	19.444	19.425
41	19.407	19.388	19.369	19.350	19.332	19.313	19.294	19.275	19.256	19.237	19.218	19.200
42	19.181	19.161	19.142	19.123	19.103	19.084	19.064	19.045	19.025	19.006	18.987	18.967
43	18.948	18.928	18.908	18.888	18.868	18.848	18.828	18.808	18.788	18.768	18.749	18.729
44	18.709	18.688	18.668	18.647	18.627	18.606	18.586	18.565	18.545	18.525	18.504	18.484
45	18.463	18.442	18.421	18.400	18.379	18.358	18.337	18.316	18.295	18.274	18.253	18.232
46	18.211	18.190	18.168	18.147	18.125	18.104	18.082	18.061	18.039	18.018	17.996	17.975
47	17.953	17.931	17.909	17.887	17.865	17.843	17.821	17.799	17.777	17.755	17.732	17.710
48	17.688	17.666	17.643	17.620	17.598	17.575	17.553	17.530	17.507	17.485	17.462	17.440
49	17.417	17.394	17.371	17.347	17.324	17.301	17.278	17.255	17.232	17.208	17.185	17.162
50	17.139	17.115	17.092	17.068	17.044	17.020	16.997	16.973	16.949	16.926	16.902	16.878
51	16.854	16.830	16.806	16.782	16.757	16.733	16.709	16.684	16.660	16.636	16.612	16.587
52	16.563	16.538	16.513	16.488	16.464	16.439	16.414	16.389	16.364	16.339	16.314	16.290
53	16.265	16.239	16.214	16.188	16.163	16.137	16.112	16.087	16.061	16.036	16.010	15.985
54	15.959	15.933	15.907	15.881	15.855	15.829	15.803	15.777	15.751	15.725	15.699	15.673
55	15.647	15.620	15.594	15.567	15.540	15.514	15.487	15.461	15.434	15.407	15.381	15.354
56	15.327	15.300	15.273	15.246	15.219	15.191	15.164	15.137	15.110	15.083	15.055	15.028
57	15.001	14.973	14.945	14.918	14.890	14.862	14.834	14.806	14.779	14.751	14.723	14.695
58	14.668	14.639	14.611	14.583	14.554	14.526	14.498	14.469	14.441	14.412	14.384	14.356
59	14.327	14.299	14.270	14.241	14.212	14.183	14.154	14.125	14.096	14.067	14.038	14.010

Année	Mois											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
60	13.981	13.951	13.922	13.892	13.863	13.833	13.804	13.775	13.745	13.716	13.686	13.657
61	13.627	13.597	13.568	13.538	13.508	13.478	13.448	13.418	13.388	13.358	13.328	13.298
62	13.268	13.238	13.207	13.177	13.146	13.116	13.085	13.055	13.024	12.994	12.964	12.933
63	12.903	12.872	12.841	12.810	12.779	12.748	12.717	12.687	12.656	12.625	12.594	12.563
64	12.532	12.501	12.470	12.438	12.407	12.376	12.344	12.313	12.282	12.251	12.219	12.188
65	12.157	12.125	12.093	12.062	12.030	11.999	11.967	11.935	11.904	11.872	11.841	11.809
66	11.777	11.745	11.713	11.682	11.650	11.618	11.586	11.554	11.522	11.490	11.458	11.426
67	11.395	11.362	11.330	11.298	11.266	11.234	11.202	11.170	11.138	11.105	11.073	11.041
68	11.009	10.977	10.945	10.912	10.880	10.848	10.816	10.783	10.751	10.719	10.687	10.654
69	10.622	10.590	10.557	10.525	10.493	10.460	10.428	10.396	10.363	10.331	10.299	10.266
70	10.234	10.202	10.169	10.137	10.104	10.072	10.040	10.007	9.975	9.943	9.910	9.878
71	9.846	9.813	9.781	9.749	9.716	9.684	9.652	9.619	9.587	9.555	9.523	9.490
72	9.458	9.426	9.394	9.361	9.329	9.297	9.265	9.233	9.200	9.168	9.136	9.104
73	9.072	9.040	9.008	8.976	8.944	8.912	8.880	8.848	8.816	8.784	8.752	8.720
74	8.688	8.656	8.624	8.593	8.561	8.529	8.497	8.466	8.434	8.402	8.370	8.339
75	8.307	8.275	8.244	8.212	8.181	8.150	8.118	8.087	8.055	8.024	7.992	7.961
76	7.930	7.899	7.868	7.836	7.805	7.774	7.743	7.712	7.681	7.650	7.619	7.588
77	7.557	7.526	7.496	7.465	7.435	7.404	7.373	7.343	7.312	7.281	7.251	7.220
78	7.190	7.160	7.129	7.099	7.069	7.039	7.009	6.979	6.949	6.919	6.889	6.858
79	6.828	6.799	6.769	6.740	6.710	6.681	6.651	6.622	6.592	6.562	6.533	6.503
80	6.474	6.445	6.416	6.387	6.358	6.329	6.300	6.271	6.242	6.213	6.184	6.155
81	6.126	6.098	6.070	6.042	6.013	5.985	5.957	5.928	5.900	5.872	5.844	5.815
82	5.787	5.759	5.732	5.704	5.677	5.649	5.622	5.594	5.566	5.539	5.511	5.484
83	5.456	5.429	5.402	5.375	5.349	5.322	5.295	5.268	5.241	5.214	5.188	5.161
84	5.134	5.108	5.082	5.056	5.030	5.004	4.978	4.951	4.925	4.899	4.873	4.847
85	4.821	4.796	4.771	4.745	4.720	4.695	4.670	4.644	4.619	4.594	4.569	4.543
86	4.518	4.494	4.469	4.445	4.420	4.396	4.372	4.347	4.323	4.298	4.274	4.250
87	4.225	4.202	4.178	4.154	4.131	4.107	4.084	4.060	4.037	4.013	3.990	3.966
88	3.943	3.920	3.897	3.875	3.852	3.829	3.807	3.784	3.761	3.739	3.716	3.693
89	3.671	3.649	3.627	3.605	3.584	3.562	3.540	3.518	3.497	3.475	3.453	3.431
90	3.409	3.389	3.368	3.347	3.326	3.305	3.284	3.264	3.243	3.222	3.201	3.180
91	3.159	3.139	3.119	3.099	3.080	3.060	3.040	3.020	3.000	2.980	2.960	2.940
92	2.920	2.901	2.882	2.863	2.844	2.825	2.806	2.787	2.768	2.749	2.730	2.711
93	2.692	2.674	2.656	2.638	2.620	2.602	2.584	2.566	2.547	2.529	2.511	2.493
94	2.475	2.458	2.441	2.424	2.406	2.389	2.372	2.355	2.338	2.321	2.303	2.286
95	2.269	2.253	2.237	2.220	2.204	2.188	2.172	2.155	2.139	2.123	2.106	2.090
96	2.074	2.059	2.043	2.028	2.012	1.997	1.982	1.966	1.951	1.936	1.920	1.905
97	1.889	1.875	1.860	1.846	1.831	1.817	1.802	1.788	1.773	1.759	1.744	1.730
98	1.715	1.702	1.688	1.675	1.661	1.647	1.634	1.620	1.606	1.593	1.579	1.565
99	1.552	1.539	1.526	1.513	1.500	1.487	1.474	1.462	1.449	1.436	1.423	1.410
100	1.397	1.385	1.374	1.362	1.350	1.338	1.326	1.314	1.302	1.290	1.278	1.266
101	1.254	1.243	1.232	1.221	1.209	1.198	1.187	1.176	1.164	1.153	1.142	1.130
102	1.119	1.108	1.097	1.086	1.076	1.065	1.054	1.043	1.032	1.021	1.010	0.999
103	0.988	0.977	0.966	0.955	0.944	0.933	0.922	0.911	0.900	0.889	0.878	0.867
104	0.856	0.848	0.841	0.833	0.825	0.818	0.810	0.802	0.795	0.787	0.779	0.772
105	0.764	0.745	0.727	0.708	0.690	0.671	0.653	0.634	0.616	0.597	0.579	0.560
106	0.542	0.497	0.451	0.406	0.361	0.316	0.271	0.226	0.181	0.135	0.090	0.045
107	0.000											

Annexe 10

Tarif 2003: Femmes bénéficiaires de rente de conjoint (pas de droit expectatif)

valable à compter du

1^{er} octobre 2003

Age	Mois											
	Année	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17	23.523	23.516	23.510	23.503	23.496	23.490	23.483	23.477	23.470	23.464	23.457	23.450
18	23.444	23.437	23.430	23.423	23.417	23.410	23.403	23.396	23.389	23.382	23.376	23.369
19	23.362	23.355	23.348	23.341	23.334	23.327	23.320	23.312	23.305	23.298	23.291	23.284
20	23.277	23.270	23.263	23.255	23.248	23.241	23.233	23.226	23.219	23.211	23.204	23.197
21	23.189	23.182	23.174	23.167	23.159	23.152	23.144	23.136	23.129	23.121	23.114	23.106
22	23.099	23.091	23.083	23.075	23.067	23.059	23.051	23.044	23.036	23.028	23.020	23.012
23	23.004	22.996	22.988	22.980	22.972	22.964	22.956	22.948	22.939	22.931	22.923	22.915
24	22.907	22.898	22.890	22.882	22.873	22.865	22.856	22.848	22.839	22.831	22.823	22.814
25	22.806	22.797	22.788	22.780	22.771	22.762	22.753	22.745	22.736	22.727	22.718	22.710
26	22.701	22.692	22.683	22.674	22.665	22.656	22.646	22.637	22.628	22.619	22.610	22.601
27	22.592	22.583	22.573	22.564	22.554	22.545	22.536	22.526	22.517	22.507	22.498	22.488
28	22.479	22.469	22.460	22.450	22.440	22.430	22.420	22.411	22.401	22.391	22.381	22.371
29	22.362	22.352	22.341	22.331	22.321	22.311	22.301	22.291	22.280	22.270	22.260	22.250
30	22.240	22.229	22.219	22.208	22.197	22.187	22.176	22.166	22.155	22.145	22.134	22.123
31	22.113	22.102	22.091	22.080	22.069	22.058	22.047	22.036	22.025	22.014	22.003	21.992
32	21.981	21.969	21.958	21.946	21.935	21.924	21.912	21.901	21.889	21.878	21.866	21.855
33	21.843	21.831	21.819	21.808	21.796	21.784	21.772	21.760	21.748	21.736	21.724	21.712
34	21.700	21.688	21.675	21.663	21.651	21.638	21.626	21.613	21.601	21.589	21.576	21.564
35	21.551	21.539	21.526	21.513	21.500	21.487	21.474	21.461	21.448	21.435	21.423	21.410
36	21.397	21.383	21.370	21.357	21.343	21.330	21.316	21.303	21.290	21.276	21.263	21.250
37	21.236	21.222	21.208	21.195	21.181	21.167	21.153	21.139	21.125	21.111	21.097	21.084
38	21.070	21.055	21.041	21.027	21.012	20.998	20.983	20.969	20.955	20.940	20.926	20.912
39	20.897	20.882	20.868	20.853	20.838	20.823	20.808	20.793	20.778	20.764	20.749	20.734
40	20.719	20.704	20.688	20.673	20.657	20.642	20.627	20.611	20.596	20.581	20.565	20.550
41	20.535	20.519	20.503	20.487	20.471	20.455	20.439	20.423	20.408	20.392	20.376	20.360
42	20.344	20.328	20.311	20.295	20.278	20.262	20.246	20.229	20.213	20.196	20.180	20.164
43	20.147	20.130	20.113	20.096	20.079	20.062	20.045	20.028	20.011	19.994	19.978	19.961
44	19.944	19.926	19.909	19.891	19.873	19.856	19.838	19.821	19.803	19.786	19.768	19.751
45	19.733	19.715	19.697	19.679	19.661	19.642	19.624	19.606	19.588	19.570	19.552	19.534
46	19.516	19.497	19.478	19.459	19.440	19.422	19.403	19.384	19.365	19.347	19.328	19.309
47	19.290	19.271	19.251	19.232	19.213	19.193	19.174	19.154	19.135	19.115	19.096	19.077
48	19.057	19.037	19.017	18.997	18.977	18.957	18.936	18.916	18.896	18.876	18.856	18.836
49	18.816	18.795	18.774	18.753	18.732	18.711	18.691	18.670	18.649	18.628	18.607	18.586
50	18.565	18.544	18.522	18.501	18.479	18.457	18.436	18.414	18.393	18.371	18.349	18.328
51	18.306	18.284	18.262	18.239	18.217	18.194	18.172	18.150	18.127	18.105	18.083	18.060
52	18.038	18.015	17.991	17.968	17.945	17.922	17.899	17.876	17.853	17.829	17.806	17.783
53	17.760	17.736	17.712	17.688	17.664	17.640	17.616	17.592	17.568	17.544	17.520	17.496
54	17.472	17.447	17.423	17.398	17.373	17.348	17.324	17.299	17.274	17.249	17.224	17.200
55	17.175	17.149	17.124	17.098	17.073	17.047	17.021	16.996	16.970	16.945	16.919	16.894
56	16.868	16.842	16.815	16.789	16.762	16.736	16.710	16.683	16.657	16.631	16.604	16.578
57	16.551	16.524	16.497	16.470	16.443	16.416	16.388	16.361	16.334	16.307	16.280	16.253
58	16.225	16.197	16.170	16.142	16.114	16.086	16.058	16.030	16.002	15.974	15.946	15.918
59	15.890	15.862	15.833	15.804	15.776	15.747	15.718	15.690	15.661	15.632	15.604	15.575

Année	Mois											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
60	15.547	15.517	15.488	15.459	15.429	15.400	15.370	15.341	15.312	15.282	15.253	15.224
61	15.194	15.164	15.134	15.104	15.074	15.044	15.014	14.984	14.954	14.925	14.895	14.865
62	14.835	14.804	14.773	14.743	14.712	14.682	14.651	14.620	14.590	14.559	14.529	14.498
63	14.467	14.436	14.405	14.374	14.343	14.312	14.281	14.249	14.218	14.187	14.156	14.125
64	14.094	14.062	14.030	13.999	13.967	13.936	13.904	13.872	13.841	13.809	13.777	13.746
65	13.714	13.682	13.650	13.618	13.586	13.554	13.522	13.490	13.458	13.425	13.393	13.361
66	13.329	13.297	13.264	13.232	13.199	13.167	13.135	13.102	13.070	13.037	13.005	12.972
67	12.940	12.907	12.874	12.842	12.809	12.776	12.743	12.711	12.678	12.645	12.612	12.580
68	12.547	12.514	12.481	12.448	12.415	12.382	12.349	12.316	12.283	12.250	12.217	12.184
69	12.151	12.118	12.084	12.051	12.018	11.985	11.952	11.919	11.885	11.852	11.819	11.786
70	11.753	11.719	11.686	11.653	11.619	11.586	11.553	11.520	11.486	11.453	11.420	11.386
71	11.353	11.320	11.286	11.253	11.220	11.186	11.153	11.120	11.086	11.053	11.020	10.986
72	10.953	10.920	10.886	10.853	10.820	10.786	10.753	10.720	10.686	10.653	10.620	10.586
73	10.553	10.520	10.486	10.453	10.420	10.387	10.353	10.320	10.287	10.254	10.220	10.187
74	10.154	10.121	10.088	10.055	10.022	9.989	9.955	9.922	9.889	9.856	9.823	9.790
75	9.757	9.724	9.691	9.658	9.625	9.593	9.560	9.527	9.494	9.461	9.428	9.395
76	9.363	9.330	9.297	9.265	9.232	9.200	9.167	9.135	9.102	9.069	9.037	9.004
77	8.972	8.939	8.907	8.875	8.843	8.810	8.778	8.746	8.714	8.682	8.649	8.617
78	8.585	8.553	8.521	8.489	8.458	8.426	8.394	8.362	8.330	8.299	8.267	8.235
79	8.203	8.172	8.140	8.109	8.078	8.046	8.015	7.984	7.952	7.921	7.890	7.858
80	7.827	7.796	7.765	7.734	7.704	7.673	7.642	7.611	7.580	7.549	7.519	7.488
81	7.457	7.427	7.397	7.366	7.336	7.306	7.276	7.245	7.215	7.185	7.155	7.124
82	7.094	7.064	7.035	7.005	6.975	6.946	6.916	6.887	6.857	6.827	6.798	6.768
83	6.738	6.710	6.681	6.652	6.623	6.594	6.565	6.536	6.507	6.478	6.449	6.420
84	6.391	6.363	6.334	6.306	6.278	6.250	6.221	6.193	6.165	6.137	6.108	6.080
85	6.052	6.024	5.997	5.969	5.942	5.914	5.887	5.859	5.832	5.804	5.777	5.749
86	5.722	5.695	5.668	5.641	5.615	5.588	5.561	5.534	5.508	5.481	5.454	5.427
87	5.401	5.375	5.349	5.323	5.297	5.271	5.245	5.219	5.193	5.167	5.141	5.115
88	5.089	5.064	5.039	5.014	4.989	4.964	4.938	4.913	4.888	4.863	4.838	4.813
89	4.788	4.763	4.739	4.715	4.691	4.666	4.642	4.618	4.593	4.569	4.545	4.520
90	4.496	4.473	4.449	4.426	4.402	4.379	4.356	4.332	4.309	4.285	4.262	4.238
91	4.215	4.192	4.170	4.147	4.125	4.102	4.079	4.057	4.034	4.012	3.989	3.967
92	3.944	3.922	3.901	3.879	3.857	3.835	3.814	3.792	3.770	3.749	3.727	3.705
93	3.683	3.663	3.642	3.621	3.600	3.579	3.558	3.537	3.517	3.496	3.475	3.454
94	3.433	3.413	3.393	3.373	3.353	3.333	3.313	3.293	3.273	3.253	3.233	3.213
95	3.193	3.174	3.155	3.136	3.117	3.098	3.078	3.059	3.040	3.021	3.002	2.983
96	2.964	2.945	2.927	2.908	2.890	2.872	2.853	2.835	2.817	2.798	2.780	2.762
97	2.743	2.726	2.708	2.691	2.673	2.656	2.638	2.620	2.603	2.585	2.568	2.550
98	2.533	2.516	2.499	2.482	2.465	2.448	2.432	2.415	2.398	2.381	2.364	2.347
99	2.331	2.314	2.298	2.282	2.265	2.249	2.233	2.217	2.200	2.184	2.168	2.151
100	2.135	2.119	2.103	2.088	2.072	2.056	2.040	2.024	2.008	1.993	1.977	1.961
101	1.945	1.929	1.913	1.897	1.882	1.866	1.850	1.834	1.818	1.802	1.786	1.771
102	1.755	1.738	1.722	1.705	1.688	1.672	1.655	1.639	1.622	1.606	1.589	1.572
103	1.556	1.537	1.518	1.499	1.480	1.461	1.442	1.424	1.405	1.386	1.367	1.348
104	1.329	1.304	1.279	1.254	1.229	1.204	1.179	1.154	1.129	1.104	1.079	1.054
105	1.029	0.988	0.948	0.907	0.867	0.826	0.785	0.745	0.704	0.664	0.623	0.582
106	0.542	0.497	0.451	0.406	0.361	0.316	0.271	0.226	0.181	0.135	0.090	0.045
107	0.000											

Annexe 11

Tarif 1995/2003: enfants

valable à compter du 1^{er} avril 1995

Age	Mois											
	Année	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	13.419	13.379	13.338	13.298	13.257	13.217	13.177	13.136	13.096	13.055	13.015	12.974
2	12.934	12.892	12.850	12.808	12.766	12.724	12.682	12.639	12.597	12.555	12.513	12.471
3	12.429	12.385	12.342	12.298	12.254	12.211	12.167	12.123	12.080	12.036	11.992	11.949
4	11.905	11.860	11.814	11.769	11.723	11.678	11.632	11.587	11.541	11.496	11.450	11.405
5	11.359	11.312	11.265	11.217	11.170	11.123	11.076	11.028	10.981	10.934	10.887	10.839
6	10.792	10.743	10.694	10.645	10.595	10.546	10.497	10.448	10.399	10.350	10.300	10.251
7	10.202	10.151	10.100	10.049	9.997	9.946	9.895	9.844	9.793	9.742	9.690	9.639
8	9.588	9.535	9.482	9.429	9.375	9.322	9.269	9.216	9.163	9.110	9.056	9.003
9	8.950	8.895	8.840	8.784	8.729	8.674	8.619	8.563	8.508	8.453	8.398	8.342
10	8.287	8.229	8.172	8.114	8.057	7.999	7.942	7.884	7.826	7.769	7.711	7.654
11	7.596	7.536	7.477	7.417	7.357	7.297	7.238	7.178	7.118	7.058	6.999	6.939
12	6.879	6.817	6.755	6.692	6.630	6.568	6.506	6.443	6.381	6.319	6.257	6.194
13	6.132	6.067	6.003	5.938	5.873	5.809	5.744	5.679	5.615	5.550	5.485	5.421
14	5.356	5.289	5.221	5.154	5.087	5.019	4.952	4.885	4.817	4.750	4.683	4.615
15	4.548	4.478	4.408	4.338	4.268	4.198	4.129	4.059	3.989	3.919	3.849	3.779
16	3.709	3.636	3.563	3.491	3.418	3.345	3.272	3.199	3.126	3.054	2.981	2.908
17	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835
18	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835
19	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835
20	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835
21	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835	2.835
22	2.835	2.759	2.684	2.608	2.532	2.457	2.381	2.305	2.230	2.154	2.078	2.003
23	1.927	1.848	1.770	1.691	1.612	1.534	1.455	1.376	1.298	1.219	1.140	1.062
24	0.983	0.901	0.819	0.737	0.655	0.573	0.492	0.410	0.328	0.246	0.164	0.082

Annexe 12

Taux de rente

Année	Age											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24	60.648	60.515	60.382	60.249	60.116	59.983	59.850	59.717	59.584	59.451	59.318	59.185
25	59.052	58.919	58.786	58.653	58.520	58.387	58.254	58.121	57.988	57.855	57.722	57.589
26	57.456	57.323	57.190	57.057	56.924	56.791	56.658	56.525	56.392	56.259	56.126	55.993
27	55.860	55.727	55.594	55.461	55.328	55.195	55.062	54.929	54.796	54.663	54.530	54.397
28	54.264	54.131	53.998	53.865	53.732	53.599	53.466	53.333	53.200	53.067	52.934	52.801
29	52.668	52.535	52.402	52.269	52.136	52.003	51.870	51.737	51.604	51.471	51.338	51.205
30	51.072	50.939	50.806	50.673	50.540	50.407	50.274	50.141	50.008	49.875	49.742	49.609
31	49.476	49.343	49.210	49.077	48.944	48.811	48.678	48.545	48.412	48.279	48.146	48.013
32	47.880	47.747	47.614	47.481	47.348	47.215	47.082	46.949	46.816	46.683	46.550	46.417
33	46.284	46.151	46.018	45.885	45.752	45.619	45.486	45.353	45.220	45.087	44.954	44.821
34	44.688	44.555	44.422	44.289	44.156	44.023	43.890	43.757	43.624	43.491	43.358	43.225
35	43.092	42.959	42.826	42.693	42.560	42.427	42.294	42.161	42.028	41.895	41.762	41.629
36	41.496	41.363	41.230	41.097	40.964	40.831	40.698	40.565	40.432	40.299	40.166	40.033
37	39.900	39.767	39.634	39.501	39.368	39.235	39.102	38.969	38.836	38.703	38.570	38.437
38	38.304	38.171	38.038	37.905	37.772	37.639	37.506	37.373	37.240	37.107	36.974	36.841
39	36.708	36.575	36.442	36.309	36.176	36.043	35.910	35.777	35.644	35.511	35.378	35.245
40	35.112	34.979	34.846	34.713	34.580	34.447	34.314	34.181	34.048	33.915	33.782	33.649
41	33.516	33.383	33.250	33.117	32.984	32.851	32.718	32.585	32.452	32.319	32.186	32.053
42	31.920	31.787	31.654	31.521	31.388	31.255	31.122	30.989	30.856	30.723	30.590	30.457
43	30.324	30.191	30.058	29.925	29.792	29.659	29.526	29.393	29.260	29.127	28.994	28.861
44	28.728	28.595	28.462	28.329	28.196	28.063	27.930	27.797	27.664	27.531	27.398	27.265
45	27.132	26.999	26.866	26.733	26.600	26.467	26.334	26.201	26.068	25.935	25.802	25.669
46	25.536	25.403	25.270	25.137	25.004	24.871	24.738	24.605	24.472	24.339	24.206	24.073
47	23.940	23.807	23.674	23.541	23.408	23.275	23.142	23.009	22.876	22.743	22.610	22.477
48	22.344	22.211	22.078	21.945	21.812	21.679	21.546	21.413	21.280	21.147	21.014	20.881
49	20.748	20.615	20.482	20.349	20.216	20.083	19.950	19.817	19.684	19.551	19.418	19.285
50	19.152	19.019	18.886	18.753	18.620	18.487	18.354	18.221	18.088	17.955	17.822	17.689
51	17.556	17.423	17.290	17.157	17.024	16.891	16.758	16.625	16.492	16.359	16.226	16.093
52	15.960	15.827	15.694	15.561	15.428	15.295	15.162	15.029	14.896	14.763	14.630	14.497
53	14.364	14.231	14.098	13.965	13.832	13.699	13.566	13.433	13.300	13.167	13.034	12.901
54	12.768	12.635	12.502	12.369	12.236	12.103	11.970	11.837	11.704	11.571	11.438	11.305
55	11.172	11.039	10.906	10.773	10.640	10.507	10.374	10.241	10.108	9.975	9.842	9.709
56	9.576	9.443	9.310	9.177	9.044	8.911	8.778	8.645	8.512	8.379	8.246	8.113
57	7.980	7.847	7.714	7.581	7.448	7.315	7.182	7.049	6.916	6.783	6.650	6.517
58	6.384	6.251	6.118	5.985	5.852	5.719	5.586	5.453	5.320	5.187	5.054	4.921
59	4.788	4.655	4.522	4.389	4.256	4.123	3.990	3.857	3.724	3.591	3.458	3.325
60	3.192	3.059	2.926	2.793	2.660	2.527	2.394	2.261	2.128	1.995	1.862	1.729
61	1.596	1.463	1.330	1.197	1.064	0.931	0.798	0.665	0.532	0.399	0.266	0.133
62	0.000											

CPE Caisse Pension Energie
société coopérative

Freigutstrasse 16

8027 Zurich

Téléphone 044 287 92 22

Fax 044 287 92 29

Internet: www.pke.ch

E-mail: vers@pke.ch

